AMTSBLATT für die Stadt Welzow

mit dem Ortsteil Proschim

(Welzower Bote)

Welzow, den 02.07.2012 | Jahrgang 23 | Nummer 9

IMPRESSUM:

Amtsblatt für die Stadt Welzow mit dem Ortsteil Proschim.

- **Herausgeber:**
  Stadt Welzow
- **Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:**
  Die Bürgermeisterin
- Redaktionelle Bearbeitung:
  Die Bürgermeisterin Frau Zuchold, Poststraße 8, 03119 Welzow, Telefon 035751 250-0, Fax 250-22, e-mail: stadt-welzow@t-online.de
- **Verantwortlich für Anzeigenteil und Druck:**
  Druck und Satz
  Gewerbestraße 17
  01983 Großräschen
  Tel.: 035753 177-03
  Fax: 035753 177-00
  e-mail: beratung@drucksatz.com
  service@drucksatz.com
  www.drucksatz.com
- **Verantwortlich für die Verteilung des Welzower Boten:**
  BLOMA Werbung GmbH
  Burger Chaussee 1
  03096 Guhrow
  Tel.: 035603 759900
  Fax: 035603 759901
  Internet: www.bloma.de

Für Anzeigenveröffentlichungen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste des Verlages. Für unverlagt an die Verwaltung oder den Verlag eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Haftung übernommen. Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung. Für Anzeigeninhalte übernimmt Druck und Satz ebenfalls keine Haftung. Das Amtsblatt erscheint mindestens einmal monatlich und wird an alle Haushalte in der Stadt Welzow kostenlos verteilt.
Auflagenhöhe: 2.500 Exemplare

Für Personen, die von dieser Verteilung nicht erreicht werden, liegt das „Amtsblatt für die Stadt Welzow mit dem Ortsteil Proschim (Welzower Bote)“ im Rathaus (03119 Welzow, Poststraße 8, Bürgerservice) kostenlos aus. Einzelexemplare sind gegen Kostenerstattung über den Herausgeber zu beziehen.

Bei Beschwerden und Hinweisen hinsichtlich der Verteilung wenden Sie sich an die BLOMA Werbung GmbH.

Inhaltsverzeichnis

Amtlicher Teil

Seite 1 - Amtliche Bekanntmachung Beschlüsse aus Sitzung Hauptausschuss am 23.05.2012

Seite 2 - Amtliche Bekanntmachung Beschlüsse aus Sitzung Stadtverordnetenversammlung am 06.06.2012

Seite 3 - Amtliche Bekanntmachung der Haushaltssatzung der Stadt Welzow für das Haushaltsjahr 2012

Seite 4 - Bekanntmachung der öffentlichen Auslegung des Enwurfes des Bebauungsplanes der Innenentwicklung gemäß § 13a BauGB „Wohnpark Grüne Mitte“ der Stadt Welzow gemäß § 3 Abs. 2 BauGB

Nichtamtlicher Teil

Seite 5 - Informationen aus dem Rathaus

Seite 8 - Weitere Informationen

Seite 11 - Geburtstage und Jubiläen

Seite 12 - Geschichte und Kultur

Seite 18 - Vereine und Organisationen

Seite 26 - Soziale Dienste

Seite 29 - Bereitschaft

Seite 30 - Kirchen

Seite 31 - Aktuelles aud den Nachbargemeinden

Seite 32 - Nach Redaktionsschluss eingegangen

Seite 33 - Anzeigen

AMTLICHER TEIL

AMTLICHE BEKANNTMACHUNG

Bekanntmachung Beschlüsse aus Sitzung Hauptausschuss am 23.05.2012

Beschluss HA007/12 - einstimmig beschlossen -
Vergabe - Los 2 Rohbau Holzbauteile zur Sanierung Kita „Spatzennest“
Beschlusstext:
Der Hauptausschuss beschließt dem Bieter Nr. 2 den Zuschlag für den Rohbau der Holzbauteile zur Sanierung der Kita „Spatzennest“ entsprechend dem Angebot vom 27.04.2012 in Höhe von 13.563,62 EUR brutto zu erteilen.
Vergabe erfolgt an Firma SK Dachbau GmbH Spremberg

Beschluss HA008/12 - einstimmig beschlossen -
Vergabe - Tiefbauarbeiten für Containerersatzbau Kita „Spatzennest“
Beschlusstext:
Der Hauptausschuss beschließt dem Bieter Nr. 3 den Zuschlag für die Tiefbauarbeiten des Containerersatzbaues entsprechend dem Angebot vom 03.05.2012 in Höhe von 22.566,82 EUR brutto zu erteilen.
Vergabe erfolgt an Firma btb Beton-und Tiefbau Bagenz

Beschluss HA009/12 - einstimmig beschlossen -
Vergabe von Beraterleistungen in Vorbereitung Eröffnungsbilanz

Fortsetzung auf Seite 2

Fortsetzung von Seite 1

Beschlusstext:
Der Hauptausschuss beschließt die Vergabe von Beraterleistungen für die Einführung der Anlagenbuchhaltung in Höhe von 8.100,00 EUR an den Bieter 2.
Vergabe erfolgt an Firma Unternehmensberatung Saparautzki Potsdam

Beschluss HA010/12 - einstimmig beschlossen -
Vergabe - Neubau SW-Hausanschluss für Gebäude 5 im Industrie- und Gewerbepark Welzow (IGP)
Beschlusstext:
Der Hauptausschuss beschließt dem Bieter 4 den Zuschlag für die Erneuerung des SW-Hausanschlusses für das Gebäude 5 im IGP entsprechend dem Angebot vom 08.05.2012 in Höhe von 8.198,21 EUR (Brutto) zu erteilen.
Vergabe erfolgt an Firma Krawietz Welzow

Bekanntmachung Beschlüsse aus Sitzung Stadtverordnetenversammlung am 06.06.2012

Beschluss SV044/12 - einstimmig beschlossen -
Vergabe - Los 1 Rohbau Massivbauteile zur Sanierung Kita „Spatzennest“
Beschlusstext:
Die Stadtverordnetenversammlung beschließt dem Bieter Nr. 7 den Zuschlag für den Rohbau der Massivbauteile zur Sanierung der Kita „Spatzennest“ entsprechend dem Angebot vom 01.05.2012 in Höhe von 308.501,18 EUR brutto (inkl. 2% Nachlass) zu erteilen.
Vergabe erfolgt an die Fa. Noack Spremberg

Beschluss SV046/12 - einstimmig beschlossen -
Vergabe - Los 3 Dacharbeiten zur Sanierung Kita „Spatzennest“
Beschlusstext:
Die Stadtverordnetenversammlung beschließt dem Bieter Nr. 1 den Zuschlag für die Dacharbeiten zur Sanierung der Kita „Spatzennest“ entsprechend dem Angebot vom 30.04.2012 in Höhe von 32.768,38 EUR brutto (inkl. 2% Nachlass) zu erteilen.
Vergabe erfolgt an die Fa. Märksch Schenkendöbern

Beschluss SV048/12 - einstimmig beschlossen -
Vergabe - Los 5 Außenwandbekleidung zur Sanierung Kita „Spatzennest“
Beschlusstext:
Die Stadtverordnetenversammlung beschließt dem Bieter Nr. 1 den Zuschlag für die Außenwandbekleidung zur Sanierung der Kita „Spatzennest“ entsprechend dem Angebot vom 27.04.2012 in Höhe von 36.736,44 EUR brutto zu erteilen.
Vergabe erfolgt an die Fa. Küttner Finsterwalde

Beschluss SV050/12 - einstimmig beschlossen -
Vergabe - Los 7 Heizungs- und Lüftungsinstallation zur Sanierung Kita „Spatzennest“
Beschlusstext:
Die Stadtverordnetenversammlung beschließt dem Bieter Nr. 1 den Zuschlag für die Heizungs- und Lüftungsinstallation zur Sanierung der Kita „Spatzennest“ entsprechend dem Angebot vom 02.05.2012 in Höhe von 180.089,29 EUR brutto zu erteilen.
Vergabe erfolgt an die Fa. WVG Haustechnik GmbH Cottbus

Beschluss SV051/12 - einstimmig beschlossen -
Vergabe - Los 8 Sanitärinstallation zur Sanierung Kita „Spatzennest“
Beschlusstext:
Die Stadtverordnetenversammlung beschließt dem Bieter Nr. 1 den Zuschlag für die Sanitärinstallation zur Sanierung der Kita „Spatzennest“ entsprechend dem Angebot vom 02.05.2012 in Höhe von 84.581,36 EUR brutto zu erteilen.
Vergabe erfolgt an die Fa. WVG Haustechnik GmbH Cottbus

Beschluss SV052/12 - einstimmig beschlossen -
Vergabe - Los 9 Elektroinstallation zur Sanierung Kita „Spatzennest“
Beschlusstext:
Die Stadtverordnetenversammlung beschließt dem Bieter Nr. 6 den Zuschlag für die Elektroinstallation zur Sanierung der Kita „Spatzennest“ entsprechend dem Angebot vom 02.05.2012 in Höhe von 76.848,68 EUR brutto (inkl. 2% Nachlass) zu erteilen.
Vergabe erfolgt an die Fa. Elektro GmbH G. Zschieschang Finsterwalde

Beschluss SV053/12 - mehrheitlich beschlossen -
Vergabe - Containerersatzbau als Zwischenlösung während der Sanierung der Kita „Spatzennest“
Beschlusstext:
Die Stadtverordnetenversammlung beschließt dem Bieter Nr. 1 den Zuschlag für den Containerersatzbau als Zwischenlösung während der Sanierung der Kita „Spatzennest“ entsprechend dem Angebot vom 03.04.2012 in Höhe von 97.948,90 EUR brutto zu erteilen.
Vergabe erfolgt an die Fa. D/M/S GmbH Containerland Friedrichshafen

Beschluss SV056/12 - einstimmig beschlossen -
Vergabe - Straßenbau und Neuverlegung SW-Hausanschlüsse, Spremberger Straße 2.TA
Beschlusstext:
Die Stadtverordnetenversammlung beschließt dem Bieter 1 den Zuschlag für den Straßenbau und der Neuverlegung der SW-Hausanschlüsse entsprechend dem Angebot vom 02.05.2012 in Höhe von 380.585,39 EUR (Brutto) zu erteilen.
Vergabe erfolgt an die Fa. SGL mbH Lauchhammer

Beschluss SV057/12 - einstimmig beschlossen -
Vergabe - Entflechtung Regenentwässerung im Industrie- und Gewerbepark Welzow (IGP)
Beschlusstext:
Die Stadtverordnetenversammlung beschließt dem Bieter 3 den Zuschlag für die Entflechtung der Regenentwässerung im Industrie- und Gewerbepark Welzow (IGP) entsprechend dem Angebot vom 10.05.2012 in Höhe von 43.146,92 EUR (Brutto) zu erteilen.
Vergabe erfolgt an die Fa. TSL Spremberg GmbH

Beschluss SV059/12 - einstimmig beschlossen -
Berufung eines Wahlleiters
Beschlusstext:
Die Stadtverordnetenversammlung beruft Herrn Detlef Pusch entsprechend § 15 Brandenburgisches Kommunalwahlgesetz als Wahlleiter für die Stadt Welzow.

Beschluss SV060/12 - mehrheitlich beschlossen -
Bestätigung des 2. Nachtrages zum Hausverwaltervertrag (Stadt Welzow / GeWoBa mbH Spremberg)
Beschlusstext:
Die Stadtverordnetenversammlung beschließt den 2. Nachtrag zum Hausverwaltervertrag (Stadt Welzow / GeWoBa) in der vorliegenden Fassung vom September 2011 rückwirkend zum 01.01.2012.

Fortsetzung auf Seite 3

Fortsetzung von Seite 2

Beschluss SV061/12 - einstimmig beschlossen -
Vergabe - Planungsleistungen (Leistungsphasen 4 bis 9 und BÜ) zur Revitalisierung des Industrie- und Gewerbeparks Ost Welzow, Teilfläche 2 (ehemals WEBAUMIX)
Beschlusstext:
Die Stadtverordnetenversammlung beschließt die freihändige Vergabe von Planungsleistungen (Leistungsphasen 4 bis 9 und BÜ) an das Planungsbüro INGBA, Wilhelm – Külz – Straße 30, 03046 Cottbus auf der Grundlage beiliegender vorläufiger Honorarermittlung vom 03.05.2012 in Höhe von 153.067,21 EUR brutto.

Beschluss SV062/12 - einstimmig beschlossen -
Beschluss zur Aufstellung von Spielgeräten auf dem Schulhof der Grundschule
Beschlusstext:
Die Stadtverordnetenversammlung befürwortet die entsprechend der vorliegenden Entwurfsplanung der Firma *re-plan* (Variante 4a) vorgeschlagene Ausführung der Gestaltung des Schulhofes der Grundschule Welzow. Die Kosten des Projektes werden als Sponsoringleistung durch die Firma *juwi-solar* getragen.

Beschluss SV063/12 - mehrheitlich beschlossen -
Offenlagebeschluss des B-Planes „Wohnpark-Grüne Mitte“ der Stadt Welzow
Beschlusstext:
Die Stadtverordnetenversammlung beschließt:
Der Entwurf des Bebauungsplanes „Wohnpark - Grüne Mitte“ der Stadt Welzow einschließlich der dazugehörigen Begründung wird in der vorliegenden Fassung gebilligt.
Gemäß § 3 Abs. 2 BauGB erfolgt die öffentliche Auslegung des Entwurfs des B-Planes „Wohnpark - Grüne Mitte“ mit Begründung für die Dauer eines Monats. Der Zeitraum der Offenlage wird ortsüblich bekanntgegeben. Die Träger öffentlicher Belange sind von der Auslegung zu informieren

Beschluss SV064/12 - einstimmig beschlossen -
Bestätigung des Entwurfes Ausbau „Berliner Straße“ 2. BA
Beschlusstext:
Die Stadtverordnetenversammlung stimmt dem Entwurf zum Ausbau der „Berliner Straße“, 2.BA
zu und gibt diesen zur Umsetzung frei.

Welzow, 12.06.2012

gez.: Detlef Pusch
Stellv. der Bürgermeisterin

Amtliche Bekanntmachung der Haushaltssatzung der Stadt Welzow für das Haushaltsjahr 2012

In die Haushaltssatzung kann jeder in der Stadtverwaltung Welzow, Kämmerei, Poststraße 8, Einsicht nehmen.

Beschluss SV016/11 vom 08.02.2012
Die Stadtverordnetenversammlung beschließt:
Auf der Grundlage des § 65 der Kommunalverfassung des Landes Brandenburg wird die Haushaltssatzung und deren Anlagen der Stadt Welzow für das Jahr 2011 in der vorliegenden Fassung beschlossen.

Haushaltssatzung
der Stadt Welzow für das Haushaltsjahr 2012

Auf Grund des § 67 der Kommunalverfassung des Landes Brandenburg wird nach Beschluss der Stadtverordnetenversammlung vom 08.02.2012 folgende Haushaltssatzung erlassen:

§ 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2012 wird:

1. im **Ergebnishaushalt** mit dem Gesamtbetrag der

ordentlichen Erträge auf	6.651.702	EUR
ordentlichen Aufwendungen auf	7.476.371	EUR
außerordentlichen Erträge auf	0	EUR
außerordentlichen Aufwendungen auf	0	EUR

2. im **Finanzhaushalt** mit dem Gesamtbetrag der

Einzahlungen auf	13.634.369	EUR
Auszahlungen auf	14.806.765	EUR

festgesetzt.

Von den Einzahlungen und Auszahlungen des Finanzhaushaltes entfallen auf:

Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	5.762.160	EUR
Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	6.186.495	EUR

Fortsetzung auf Seite 4

Fortsetzung von Seite 3

Einzahlungen aus Investitionstätigkeit	7.872.209 EUR
Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	8.466.882 EUR
Einzahlungen aus der Finanzierungstätigkeit	0,00 EUR
Auszahlungen aus der Finanzierungstätigkeit	153.388 EUR
Einzahlungen aus der Auflösung von Liquiditätsreserven	0 EUR
Auszahlungen an Liquiditätsreserven	0 EUR

§ 2

Kredite zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden nicht festgesetzt.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht festgesetzt.

§ 4

Die Steuersätze für die Realsteuern werden für das Haushaltsjahr wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer

a) Für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A)	300 v.H.
b) Für die Grundstücke (Grundsteuer B)	350 v.H.
2. Gewerbesteuer	380 v.H.

§ 5

1. Die Wertgrenze, ab der außerordentliche Erträge und Aufwendungen als für die Stadt Welzow von wesentlicher Bedeutung angesehen werden, wird auf 10.000 Euro festgesetzt.

2. Die Wertgrenze für die insgesamt erforderliche Auszahlungen, ab der Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen im Finanzhaushalt einzeln darzustellen sind, wird auf 10.000 Euro festgesetzt.

3. Die Wertgrenze, ab der überplanmäßige und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen der vorherigen Zustimmung der Stadtverordnetenversammlung bedürfen, wird auf 10.000 Euro festgesetzt.

4. Die Wertgrenze, ab der eine Nachtragssatzung zu erlassen ist, werden:

a)Beim ordentlichen Ergebnis ein Fehlbetrag entsteht, der 1,0 v.H. der Erträge des laufenden Haushaltsjahres übersteigt.

b)bei bisher nicht veranschlagten oder zusätzlichen Einzelaufwendungen oder Einzelauszahlungen auf 10.000 Euro

festgesetzt.

Welzow, den 11.06.2012

gez.: Detlef Pusch
Stellvertreter der Bürgermeisterin

Bekanntmachung der öffentlichen Auslegung des Entwurfes des Bebauungsplanes der Innenentwicklung gem. § 13a BauGB „Wohnpark-Grüne Mitte“ der Stadt Welzow gemäß § 3 Abs. 2 BauGB

Der Bebauungsplan „Wohnpark-Grüne Mitte“ der Stadt Welzow als Bebauungsplan der Innenentwicklung nach § 13a BauGB wird im beschleunigten Verfahren nach § 13a (2) BauGB aufgestellt.
Der Bebauungsplan wird gemäß § 13 (3) BauGB ohne Durchführung einer Umweltprüfung nach § 2 (4) BauGB aufgestellt. Von dem Umweltbericht nach § 2a BauGB wird abgesehen.

Der Geltungsbereich wird begrenzt durch
- die mittige Teilungslinie Flurstück 204 (Dresdener Straße) im Westen,
- die mittige Teilungslinie Flurstück 527 (Berliner Straße) im Norden,
- die mittige Teilungslinie Flurstück 238 (Spremberger Straße) im Osten,
- die südliche Grenze der Flurstücke 234, 236/1 und 233 im Süden,
- die mittige Teilungslinie Flurstück 231 (Poststraße) im Osten und
- die mittige Teilungslinie Flurstücke 240 und 241 (Brandenburger Straße) im Süden.

Nachstehender Übersichtsplan zeigt die Lage des Plangebietes. (Seite 5)

Fortsetzung auf Seite 5

Fortsetzung von Seite 4

Die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Welzow hat in ihrer Sitzung am 06.06.2012 den Entwurf des Bebauungsplanes „Wohnpark-Grüne Mitte“ der Stadt Welzow (Fassung Mai 2012) mit Planbegründung gebilligt und zur Offenlage bestimmt.
Der gebilligte und zur Offenlage bestimmte Bebauungsplanentwurf liegt in der Zeit

vom 09.07.2012 bis einschließlich 12.08.2012

in der Stadtverwaltung der Stadt Welzow (Bauamt, Zimmer 34), Poststraße 8 in 03119 Welzow während der folgenden Zeiten zu jedermanns Einsicht öffentlich aus:

Montag	von 7:30 Uhr bis 12.00 Uhr und 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr
Dienstag	von 7:30 Uhr bis 12.00 Uhr und 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Mittwoch	von 7:30 Uhr bis 12.00 Uhr und 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr
Donnerstag	von 7:30 Uhr bis 12.00 Uhr und 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr
Freitag	von 7:30 Uhr bis 12:00 Uhr

Während dieser Auslegungsfrist können von jedermann Hinweise, Bedenken und Anregungen zum Entwurf schriftlich oder während der Dienstzeiten zur Niederschrift vorgebracht werden.
Nicht fristgerecht vorgebrachte Stellungnahmen können gem. § 4a Abs. 6 BauGB bei der Beschlussfassung unberücksichtigt bleiben.
Es wird darauf hingewiesen, dass ein Antrag nach § 47 Verwaltungsgerichtsordnung unzulässig ist, soweit mit ihm Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten fristgerecht geltend gemacht werden können.

Welzow, 18.06.2012

gez. Birgit Zuchold
Bürgermeisterin

ENDE DES AMTLICHEN TEILS

Informationen aus dem Rathaus

Informationen der Bürgermeisterin

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

Es ist viel los, Welzow bewegt sich

Über ein mangelndes Angebot an Veranstaltungen und Vereinshöhepunkten können wir uns in Welzow Dank eifriger Vereine wahrlich nicht beklagen.

Der Start ins Wochenende begann am Freitag, den 08.06.2012, mit dem Schulfest der Grundschule Welzow. Pünktlich zum Schuljahresende veranstaltete die Schule gemeinsam mit dem Förderverein Sonnenschein ein Spektakel unter dem Motto: „Wir fühlen uns wohlbehütet.“ Verbunden war dies auch mit einem Dankeschön an die Stadt als Schulträger und als verlässlicher Partner bei der Entwicklung der Grundschule.

Am 09. Juni 2012 waren dann bei der Sportveranstaltung „Welzow bewegt sich“ rund 60 Freizeitsportler mit Fahrrad oder per pedes unterwegs, um sich bei sportlicher Aktivität und Geselligkeit für einen guten Zweck einzusetzen.
Der Freizeitsportverein Fitness e.V. hat mit Unterstützung weiterer Vereine auf dem Sportplatz diesen sportlichen Höhepunkt organisiert. Auf Grund des erfolgreichen Ablaufes ist eine Fortsetzung unter Einbeziehung weiterer Vereine im nächsten Jahr vorgesehen.

Auch das schon traditionelle Wohnbezirksfest im WB5 am gleichen Tag war für viele Welzower eine willkommene Abwechslung. Das gelungene Kulturprogramm und die weiteren Angebote fanden bei kleinen und großen Besuchern gleichermaßen Anklang. Im Festzelt am Sandweg waren nahezu alle Stühle besetzt und bei angenehmen Gesprächen und flotter Musik war bis in die Abendstunden für Unterhaltung gesorgt.

Am nächsten Wochenende (15. – 17. Juni 2012) waren wiederum mehrere Vereinshöhepunkte auf dem Plan. Der Jugendverkehrsverein hatte mit seinem Wettbewerb „Bester Radfahrer“ gleich sechs Schulmannschaften am Start. Bei den fast vierzig Startern, darunter auch das Schülerteam der Grundschule Welzow, ging es neben dem Sinnwert der Veranstaltung auch um den Gewinn von Pokalen und attraktiven Preisen. Die drei Einzelsieger haben sich für den Landesvergleich in Potsdam qualifiziert.

Dass nahezu sämtliche Parkplätze auf dem Sportplatz belegt waren lag daran, dass die Volleyballer von Tempo Welzow zum traditionellen Turnier eingeladen hatten.
Mit von der Partie waren auch die Sportfreunde aus dem tschechischen Karolinka und weitere Mannschaften aus der Region.

Zu gleicher Zeit eröffnete die Schützengilde zu Welzow e.V. das Schützenfest auf seinem Vereinsgelände am Bahnsdorfer Weg. Eingeladen waren Vereine der Stadt um mit geschärftem Auge den Pokal der Bürgermeisterin zu gewinnen. Am erfolgreichsten waren dabei die „Alten Herren Kausche“ und als Schützenkönig konnte Raik Bieniek geehrt werden.

Am Nachmittag desselben Tages wurde im Mehrzweckgebäude der Alten Dorfschule die Seniorenwoche 2012 eröffnet.
In den Grußworten - stellvertretend für den Landrat sprach Herr Kostrewa und stellvertretend für die Bürgermeisterin sprach Herr Pusch – wurde die Bedeutung der Seniorenwoche und der ehrenamtlichen Arbeit im Seniorenverein gewürdigt.
Gleichzeitig konnte den Senioren die frohe Botschaft der baldigen Sanierung des Mehrzweckgebäudes der Alten Dorfschule überbracht werden. Mit dem Heimatchor Welzow und einem Alleinunterhalter war für gute Stimmung gesorgt, so dass die Senioren gut gelaunt in die kommenden Veranstaltungen der Seniorenwoche gehen können.

Ihre Birgit Zuchold
Bürgermeisterin

Bilder Seniorenwoche 2011

Terminübersicht

Hauptausschuss
Vorsitzende: Frau Bürgermeisterin B. Zuchold
Tag: 05.09.2012
07.11.2012
Uhrzeit: 17.00 Uhr
Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Rathaussaal

Stadtverordnetenversammlung Welzow
Vorsitzender: Herr C. Kupsch
Tag: 11.07.2012
19.09.2012
21.11.2012
Uhrzeit: 17.00 Uhr
Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Rathaussaal

Ortsbeirat Proschim
Vorsitzende : Frau P. Rösch
Tag: 12.09.2012
14.11.2012
Uhrzeit: 18.00 Uhr
Ort: Versammlungsraum, ehem. Schule Proschim, Schulweg 49

Finanzausschuss
Vorsitzender : Dr. Seifert
Tag: 03.09.2012
05.11.2012
Uhrzeit: 17.00 Uhr
Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Zimmer 12

Bauausschuss
Vorsitzender : Herr R. Franke
Tag: 04.09.2012
06.11.2012
Uhrzeit: 17.00 Uhr
Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Rathaussaal

Umweltausschuss
Vorsitzender : Herr Wusk
Tag: 30.08.2012
01.11.2012
Uhrzeit: 17.00 Uhr
Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Zimmer 34

Ausschuss für Kultur, Bildung, Sport, Soziales
Vorsitzende : Frau G. Jentsch
Tag: 06.09.2012
08.11.2012
Uhrzeit: 16.30 Uhr
Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Zimmer 12

Werksausschuss
Vorsitzender : Herr J. Diener
Tag: 27.08.2012
29.10.2012
Uhrzeit: 14.00 Uhr
Ort: Rathaus Welzow, Poststr. 8, Zimmer 12

Bürgermeistersprechstunden fürs II. Halbjahr 2012

Die Bürgermeistersprechstunde im Juli ist am

24.07.2012 (weitere Termine folgen)

Die Bürgermeisterin, Frau Zuchold, wird Ihre Probleme und Fragen aber auch Anregungen, Hinweise und Ideen gern aufnehmen. Die Sprechstunden finden an den o. g. Tagen jeweils von 14:00 Uhr – 17:30 Uhr statt.
Um lange Wartezeiten zu vermeiden, bitten wir Sie über das Sekretariat mit Frau Girndt ☎ 035751 25012 Ihren Terminwunsch abzustimmen.
Änderungen sind vorbehalten.
Weiterhin haben alle Bürger die Möglichkeit, den vor dem Rathaus befindlichen Briefkasten für Mitteilungen, Informationen und Anfragen, die direkt an die Bürgermeisterin gerichtet sind, zu nutzen.

Bürgersprechstunde zu Fragen der Tagebauentwicklung

Aufgrund der Sommerpause findet im Monat Juli keine Bürgersprechstunde zu Fragen der Tagebauentwicklung statt. Die nächste gemeinsam mit Vattenfall angebotene Bürgersprechstunde zu aktuellen Fragen, Anregungen und Problemen in Bezug zur weiteren Tagebauentwicklung findet am

Donnerstag, 23.08.2012 – 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Rathaus der Stadt Welzow, Zimmer 34 statt.

Für zwischenzeitliche Fragen sowie zur telefonischen Anmeldung erreichen Sie den Bergbaukoordinator, Herrn Pohl unter der Telefonnummer: 035751 / 250 59.

Alle Bürgerinnen und Bürger des Wohngebiets V und Liesker Wegs, die nach dem derzeitigen Planungsstand durch den Teilabschnitt II des Tagebaus Welzow-Süd an Umsiedlungen beteiligt wären, haben mit dem Bürgerbüro von Vattenfall in der Waisenhausstraße 15 in Welzow nunmehr eine neue Anlaufstelle für ihre Anliegen. Das Bürgerbüro von Vattenfall ist jeweils am zweiten Dienstag des Monats in der Zeit von 14 bis 18 Uhr geöffnet. Telefonisch erreichen Sie die Mitarbeiter in den Sprechzeiten unter der Telefonnummer 035751 / 2799-21 bzw. -28.

M. Pohl
Bergbaukoordinator

Hurra, es sind endlich Ferien!

Liebe Kinder aus Welzow und Umgebung,

endlich liegt das Schuljahr hinter euch. Die Schulmappe in die Ecke und Sommerpause. Seit dem 21.06.2012 ist es Wirklichkeit. Lang ersehnt ist die schulfreie Zeit.

Die Stadt Welzow wünscht allen Kindern der Grundschule und auch den Jugendlichen, die weiterbildende Schulen besuchen, viel, viel Spaß, tolle Erlebnisse, und einen schönen, erholsamen Urlaub.

Spaß und Erholung sorgen für einen Ausgleich vom Schulalltag, so dass es ab 06.08.2012 wieder mit voller Kraft in der Schule beginnen kann, vor allem für die Schulanfänger einen guten Start.

C. Martinek
SB Allg. Verwaltung

Öffentliche Ausschreibung

In der Stadt Welzow wird die Stelle

eines Sachbearbeiters/ einer Sachbearbeiterin
Liegenschaften/ Grundstücksverkehr/ Immobilienverwaltung

zur voraussichtlichen Besetzung ab **01.08.2012** befristet ausgeschrieben.

Die Dauer der Beschäftigung ist zunächst zweckbefristet nach § 14 Abs. 1 TzBfG zur Vertretung einer erkrankten Mitarbeiterin bis zur Wiederaufnahme der Tätigkeit nach der Arbeitsunfähigkeit.

Die Stelle wird mit der Entgeltgruppe 6 Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD) vergütet. Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt 40 Stunden.

Der/Die Stelleninhaber/in des Aufgabengebietes zeichnet verantwortlich für folgende Arbeitsschwerpunkte:

- Regelung des kommunalen und privaten Grundstücksverkehr der Stadt Welzow (Verhandlung mit Kaufinteressenten, Durchführung von Grunderwerb im Rahmen von Baulandentwicklungen, Einholung von Wertgutachten, Vorbereitung von Beschlussvorlagen, Vorbereitung von Notarterminen, Rücksprachen mit Grundbuchämtern, Notaren, Rechtsanwaltskanzleien, Erteilung von Negativbescheinigungen, Wahrnehmung von Grenzterminen, Bürgergespräche etc.)
- Führen der Flurstücksverwaltung der Stadt Welzow (Aktualisieren des Katasters, Abstimmungen mit dem Kataster-, Grundbuch- und Finanzamt, Einpflege der städtischen Grundstücke in das Programm Archikart etc.)
- Bearbeitung von vermögensrechtlichen Ansprüchen, Restitutionen, offene Vermögensfragen im Zusammenhang mit dem Grundstücksverkehr
- Bearbeitung von Vermögenszuordnungen für die Stadt Welzow
- Bearbeitung von Pachtverhältnissen bebauter und unbebauter Grundstücke (Erarbeitung und Abschluss von Pachtverträgen für Garagen, Gärten, Erarbeitung von Beschlussvorlagen, Überwachung bestehender Pachtverhältnisse)
- Bearbeitung von Immobilienangelegenheiten (Mietergespräche, Entgegennahme von Anliegen, Abstimmung des Sachstandes mit dem Verwalter, Klärung des weiteren Umganges mit den Immobilien

Eine genaue Abgrenzung des Aufgabengebietes bleibt vorbehalten.

Gesucht wird:

- eine engagierte, zuverlässige, verantwortungsbewusste und belastbare Persönlichkeit mit verbindlichen und freundlichen Umgangsformen. Sie muss sich durch eine eigenständige Arbeitsweise auszeichnen, dienstleistungs- und kundenorientiert arbeiten und kommunikativ sowie flexibel mit Antragstellern umgehen können.

Für diese interessante Tätigkeit müssen die Bewerber(innen) nachfolgende Anforderungen erfüllen:

- eine erfolgreich abgeschlossene Berufsausbildung oder eine höherwertige Qualifizierung in den Fachrichtungen öffentliche Verwaltung, Bauwesen, Immobilienwirtschaft, Rechtsanwaltsfachangestellte/r, Notarfachangestellte/r bzw. im kaufmännischen Bereich
- Kenntnisse im Vertrags- und Verwaltungsrecht sowie im Baurecht sind wünschenswert.
- fundierte PC-Kenntnisse, insbesondere der sichere Umgang mit allen gängigen Microsoft Office Programmen bzw. spezifischen geographischen Anwendungsprogrammen, wie Archikart
- Referenzen über vergleichbare Tätigkeiten im kommunalen Bereich sind bei der Vergabeentscheidung von Vorteil

Ihre aussagekräftige Bewerbung (Lebenslauf, aktuelle Arbeitszeugnisse, Zeugnisse etc.) richten Sie bitte bis zum **16.07.2012** unter dem Kennwort

- **Bewerbung - Sachbearbeiter Liegenschaften/ Grundstücksverkehr/ Immobilienverwaltung** -

an die Stadt Welzow
Bürgermeisterin
Poststraße 8
03119 Welzow

Weitere Informationen

Information der Jagdgenossenschaft Welzow

Als Jagdpächter für die jagdbaren Flächen der Gemarkung Welzow ist

Herr Gerd Horn
Friedhofsweg 1
03119 Welzow

tätig. Herr Horn ist in besonderen Fällen im Rahmen seiner Jagdausübungunter Tel. 035751 13252 erreichbar.

Uwe Bullan
Jagdvorsteher

Welzow, den 01.06.2012

Jagdgenossenschaft Haidemühl

Veröffentlichung der Beschlüsse der Mitgliederversammlung vom 16.04.2012
(entsprechend § 16 der Satzung der JG Haidemühl)

- zu TOP 7 -
Der erwirtschaftete Reinertrag aus der Jagdnutzung verbleibt als Rücklage in der Kasse. Die Vorgehensweise wird einstimmig durch die Mitgliederversammlung beschlossen.

- zu TOP 8 -
Auf eine Aufwandsentschädigung für die Vorstandsmitglieder, den Schriftführer, den Kassenführer und die Rechnungsprüfer wird, wie bisher praktiziert, verzichtet. Die Mitgliederversammlung stimmt dem einstimmig zu.

- zu TOP 11 -
Der Haushaltsplan für das Jahr 2012/13 wurde einstimmig beschlossen.

Michael Rösler
Versammlungsleiter und Jagdvorsteher

Neues Gesicht für Miethäuser in Spremberg und Welzow

Auch in diesem Jahr investiert das kommunale Wohnungsbauunternehmen wieder mehrere Hunderttausend Euro in die Sanierung verschiedener Immobilien.

1.Bauvorhaben – Sportlerweg 14 bis 18 in Welzow
Eine neue Außen- und Kellerdecken-Dämmung bekommt der Häuserblock Sportlerweg 14 bis 18. Der Altbestand muss bei einer Sanierung den neuen Anforderungen der Wärmeschutzverordnung angepasst werden. Dank der Dämmung der Kellerdecke geht weniger Wärme nach unten verloren und die Böden sind weniger fußkalt. „Außerdem bekommen alle 24 Wohneinheiten neue Fenster, insgesamt sind das etwa 120“, informiert der technische Mitarbeiter Jürgen Sommer. Zuvor wurde in den vergangenen Wochen der leer stehende Wohnblock mit den Eingängen 8 bis 12 abgerissen. Optisch wird das sanierte Objekt mit den bereits fertig gestellten Wohnblöcken in der Straße der DSF abgestimmt. „Nach dem Ende der Bauarbeiten haben wir ein ansprechendes Ensemble in frischen Pastelltönen.“ Die insgesamt 72 Wohneinheiten sind zu 95 Prozent vermietet. In das Bauvorhaben im Sportlerweg, das von lokalen Firmen ausgeführt wird, werden etwa 230.000 Euro investiert.

Straße der DSF 5

2.Bauvorhaben – Karl-Marx-Straße 11 bis 17 in Spremberg
Der Wohnblock gegenüber dem Spremberger Krankenhaus soll noch in diesem Jahr zu einem richtigen Schmuckstück werden. Für die Aufwertung des Gebäudes mit 70 Wohneinheiten nimmt die GeWoBa etwa 750.000 Euro in die Hand. „Zum einen werden die alten Balkone abgebaut und neue Balkonanlagen errichtet“, sagt Jürgen Sommer. „Dann wird die Fassade gedämmt und neu gestaltet.“ Diese Arbeiten lassen sich wegen der Abhängigkeit von der Witterung nur in den Sommermonaten umsetzen. „Es ist ein großes Gebäude, für das man mindestens drei Monate Bauzeit einplanen muss“, erklärt der technische Mitarbeiter. „Es gibt keine Alternative zur Sanierung in der warmen Jahreszeit. Im Winter kann man die Fassade nicht fachgerecht und qualitativ angemessen dämmen.“ Die Temperaturen müssen im Plusbereich sein. Wegen des neuen Fassadenanstrichs darf es auch nicht zu lange zu feucht sein, Regen und Schnee würden der Sanierung schaden. Im Spätsommer sollen die Bauarbeiten abgeschlossen sein. „Dann ist der Wohnblock Karl-Marx-Straße 11 bis 17 ein richtiger Hingucker.“

Kinder, wie die Zeit vergeht.

Während in den Schulen Brandenburgs die letzten Zensuren geschrieben und die Vorbereitungen für die Zeugnisse getroffen werden, schaut man in der
Friedrich-Hoffmann-Oberschule Großräschen mit einem weinenden und einem lachenden Auge nach Welzow.
Warum?
4 Jahre ist es her, dass sich 10 Schülerinnen und Schüler der Grundschule Welzow entschieden, nach Klasse 6 zur Oberschule Großräschen zu wechseln, weil ihre Erstwünsche für Spremberg abgelehnt wurden.
Was erwartete sie hier?

Da war zunächst ein Schulgebäude, durch den Schulträger umfangreich saniert und mit dem Beginn des Schuljahres neu übergeben.

Da war eine Ganztagsschule mit dem Konzept „Praxislernen“, die den Schülern von Klasse 7 an den Kontakt zur Wirtschaft und dem Berufsleben ermöglicht.

Da war eine Schülerfirma, die die Pausenversorgung und die Gestaltung von Höhepunkten selbst ausrichtet.

Da waren drei verschiede Teilnahmemöglichkeiten an Projekten im Rahmen von IOS (Initiative Oberschule).

Da waren Freizeit- und Mittagsbandangebote vom Gitarrenunterricht, Schülerfirma, Tischtennis, Billard, Schülerzeitung, Theatergruppe und viele mehr.

Da war aber auch der relativ lange Weg zur Sporthalle und ein Schülertransport, der noch nicht ganz den Erwartungen entsprach.

4 Jahre sind vergangen. Das Richtfest für die neue Sporthalle wurde gefeiert. Die Schule und die Klassenlehrerin Frau Peipe müssen sich von Schülern verabschieden, die vieles mit bewirkt, manchen Wettbewerb gewonnen und das Bild und den Inhalt der Friedrich-Hoffmann-Oberschule in der Seestraße 66 mit bestimmt haben.
Gemeinsam sind sie einen 4-jährigen Weg gegangen, der einander so nahe gebracht hat, dass der Abschied nicht leicht fällt. Eltern wie Herr Tschendel, Frau Stoffel, Frau Schulz oder Frau Kamzelak erwiesen sich als verlässliche Partner und

zeigten, was bei einer guten Zusammenarbeit möglich wird.
Wenn wir zum Ende des Schuljahres diese „Wegbereiter“ aus unserer Schule entlassen, wissen wir, dass diese ihr Leben meistern werden.
Wir wissen aber auch, dass 10 neue Anmeldungen aus Welzow für die künftigen Klassen 7 vorliegen.
Die Bürgermeister, Amtsleiter und Schulleiter aus Großräschen und Welzow haben sich an einen Tisch gesetzt und die Weichen so gestellt, dass alle die Schüler aus Welzow, die den Wunsch haben nach Klasse 6 die Oberschule in Großräschen zu besuchen, bestmöglich unterstützt werden.
Ein schönes Schulgebäude, in dem bestimmt jeder sein Betätigungsfeld finden wird, sowie Lehrer und Schüler der Schule heißen alle Neuankömmlinge aus Welzow
„Herzlich Willkommen“!

Schulleiterin

Die Arztpraxis Frau Dominik ist vom 16.07. - 03.08.2012 wegen Urlaub geschlossen.

Die Arztpraxis Frau Dr. Schubert ist vom 06.08. - 24.08.2012 wegen Urlaub geschlossen.

Word Excel PowerPoint
kostenfrei

Die Vattenfall Europe Mining AG bietet einen kostenfreien, dreitägigen Einsteigerkurs in die Programme Microsoft Word, -Excel und -PowerPoint 2010 an.

Vom 23. Juli bis 25. Juli 2012
jeweils von 9:00 Uhr bis 13:00 Uhr

laden wir Sie nach Schwarze Pumpe, An der Heide, Arbeitsmedizinisches Zentrum, Raum 158 ein. Sichern Sie sich Ihren Platz in diesem Kurs und melden Sie sich rechtzeitig unter der Telefonnummer 03564 6 93327 an.

Geburtstage und Jubiläen

Gemäß § 33 Abs. 6 des Gesetzes über das Meldewesen im Land Brandenburg (Brandenburgisches Meldegesetz - BbgMeldeG) vom 25.06.1992 GVBI. I, S. 10), hat jeder Bürger ein Widerspruchsrecht zur Auskunftserteilung über seine Alters- und Ehejubiläen.

Jeder Einwohner, der es nicht wünscht, dass sein Alters- und Ehejubiläum veröffentlicht wird, hat die Möglichkeit dies der Mitarbeiterin des Einwohnermeldeamtes schriftlich mitzuteilen. In diesem Zusammenhang bitten wir alle Ehepaare der Stadt Welzow, die das Fest der Goldenen Hochzeit begehen, dies auch dem Einwohnermeldeamt zu melden, da die Bürgermeisterin die Paare ehren möchte.

Die Stadt Welzow gratuliert!

in Welzow

01.07.1941	Bewersdorff, Kurt	zum 71. Geburtstag
01.07.1935	Schneekönig, Grete	zum 77. Geburtstag
02.07.1937	Liebig, Manfred	zum 75. Geburtstag
02.07.1934	Prübner, Irmgard	zum 78. Geburtstag
03.07.1938	Richter, Klaus	zum 74. Geburtstag
05.07.1939	Bönisch, Albert	zum 73. Geburtstag
05.07.1934	Fentrohs, Manfred	zum 78. Geburtstag
07.07.1930	Rother, Ursula	zum 82. Geburtstag
08.07.1942	Krawietz, Werner	zum 70. Geburtstag
08.07.1930	Stelzer, Brigitte	zum 82. Geburtstag
08.07.1931	Wuttig, Margot	zum 81. Geburtstag
09.07.1926	Müller, Elisabeth	zum 86. Geburtstag
09.07.1939	Wenzke, Ingeburg	zum 73. Geburtstag
10.07.1939	Dommaschk, Kristina	zum 73. Geburtstag
11.07.1942	Spiegel, Ursula	zum 70. Geburtstag
13.07.1938	Krawietz, Regine	zum 74. Geburtstag
13.07.1942	Reichelt, Helga	zum 70. Geburtstag
14.07.1934	Gregor, Marianne	zum 78. Geburtstag
14.07.1939	Korsch, Jutta	zum 73. Geburtstag
14.07.1919	Labat, Maria	zum 93. Geburtstag
14.07.1923	Leuchtenberger, Lotte	zum 89. Geburtstag
14.07.1927	Linke, Herta	zum 85. Geburtstag
15.07.1940	Szonn, Aribert	zum 72. Geburtstag
16.07.1940	Bewersdorff, Edda	zum 72. Geburtstag
16.07.1925	Stürtzbecher, Walter	zum 87. Geburtstag
18.07.1941	Bartz, Peter	zum 71. Geburtstag
18.07.1937	Peter, Ursula	zum 75. Geburtstag
18.07.1934	Wetzko, Joachim	zum 78. Geburtstag
19.07.1925	Psyk, Marie	zum 87. Geburtstag
20.07.1934	Hentschel, Wolfgang	zum 78. Geburtstag
20.07.1941	Leipold, Ulrich	zum 71. Geburtstag
20.07.1934	Poreschack, Werner	zum 78. Geburtstag
20.07.1942	Schäfer, Helmut	zum 70. Geburtstag
20.07.1933	Scharfenberg, Anita	zum 79. Geburtstag
22.07.1940	Braun, Heinz	zum 72. Geburtstag
22.07.1934	Schombel, Günter	zum 78. Geburtstag
22.07.1942	Starke, Eberhard	zum 70. Geburtstag
23.07.1926	Geppert, Irene	zum 86. Geburtstag
23.07.1937	Haase, Sigrid	zum 75. Geburtstag
23.07.1931	Lehmann, Margarete	zum 81. Geburtstag
24.07.1942	Erfurth, Brigitte	zum 70. Geburtstag
24.07.1923	Lehmann, Willi	zum 89. Geburtstag
25.07.1924	Freund, Maria	zum 88. Geburtstag
27.07.1938	Morgner, Sigrid	zum 74. Geburtstag
27.07.1929	Schütz, Helga	zum 83. Geburtstag
27.07.1941	Weise, Norbert	zum 71. Geburtstag
28.07.1941	Seiffert, Gerd	zum 71. Geburtstag
29.07.1938	Lindner, Werner	zum 74. Geburtstag
29.07.1914	Lipka, Lieselotte	zum 98. Geburtstag
29.07.1937	Mudra, Christa	zum 75. Geburtstag
29.07.1942	Proske, Therese	zum 70. Geburtstag
30.07.1939	Spiegel, Rudolf	zum 73. Geburtstag
31.07.1933	Gramer, Gotthard	zum 79. Geburtstag
31.07.1921	Lehmann, Max	zum 91. Geburtstag
31.07.1939	Lehmann, Wilfried	zum 73. Geburtstag
31.07.1940	Schabeck, Wolfgang	zum 72. Geburtstag
31.07.1938	Weichelt, Heinz	zum 74. Geburtstag
31.07.1940	Werner, Gerd	zum 72. Geburtstag

in Proschim

02.07.1936	Schedel, Edith	zum 76. Geburtstag
12.07.1939	Merting, Wilfred	zum 73. Geburtstag
16.07.1932	Schubanz, Herbert	zum 80. Geburtstag
24.07.1940	Nitsche, Helga	zum 72. Geburtstag
26.07.1929;	Bartusch, Günther	zum 83. Geburtstag
29.07.1937	Stede, Klaus	zum 75. Geburtstag
30.07.1936	Attula, Anna	zum 76. Geburtstag
30.07.1932	Räbiger, Sigrid	zum 80. Geburtstag
30.07.1929	Schubanz, Anna	zum 83. Geburtstag

Besondere Gratulationen

Der Fehlerteufel hatte zugeschlagen, hier die Richtigstellung:

Vor 50 Jahren, genau gesagt am 11. Mai 1962, heiratete Günter Pfeiffer nicht Renate (wie fälschlich im letzten Boten angegeben) sondern seine Regina. Wir bitten, dieses Versehen zu entschuldigen. Zur Feier der Goldenen Hochzeit am 12. Mai 2012 gratulierten die Bürgermeisterin der Stadt Welzow, Frau Birgit Zuchold, und die Mitarbeiterin, Frau Christine Ratajczak, auf das Herzlichste. Sie wünschten dem Jubelpaar vor allem Gesundheit und noch viele schöne gemeinsame Jahre im Kreise Ihrer Lieben.

Das seltene Fest der **Diamantenen Hochzeit** konnten am **17. Mai 2012 Frieda und Lothar Schubert** begehen. 60 Ehejahre mit Höhen und Tiefen haben sie gemeinsam gemeistert.
Dazu gratulierte die Bürgermeisterin der Stadt Welzow, Frau Birgit Zuchold, ganz, ganz herzlich. Sie wünschte dem Jubelpaar alles erdenklich Gute, vor allem jedoch Gesundheit und noch viele schöne gemeinsame Jahre.

Für die Firma **Natur- und Werkstein GmbH Welzow** gab es am **24. Mai 2012** einen guten Grund zum Feiern. Herr Roland Knopf hatte 1992 den Mut, die damalige Welzower Betonwaren GmbH zu übernehmen und weiterzuführen. Im Jahr 1998 wurde die Firma in Natur- und Werkstein GmbH Welzow umbenannt. Zum **20-jährigen Firmenjubiläum** reihten sich auch die Bürgermeisterin der Stadt Welzow, Frau Birgit Zuchold, und die Mitarbeiterin, Frau Christine Ratajczak in die Schar der Gratulanten ein. Sie wünschten den Familien Knopf Senior und Junior weiterhin eine gute Auftragslage, zufriedenen Kunden und persönliches Wohlergehen.

Auf **90 Lebensjahre** konnte am **16. Juni 2012 Herr Heinz Pohling** zurückblicken. Im Namen der Stadtverwaltung Welzow gratulierte aus diesem Anlass die Mitarbeiterin, Frau Christine Ratajczak, ganz, ganz herzlich.

Sie überreichte Blumen und einen Präsentkorb und wünschte dem Jubilar vor allem Wohlergehen und noch viele schöne Jahre im Kreise seiner Lieben.

Geschichte und Kultur

Veranstaltungsplan der Stadt Welzow Juli /August 2012

Juli 2012

01.07.2012	Chorkonzert zum Bergmannstag	Besucherzentrum „excursio“
04.07.2012	Ferienspiele im ATZ - Wir schnitzen einen Baumgeist, ein Boot u. vieles mehr -	ATZ Welzow, Fabrikstr. 2 Ab 14.00 Uhr
05.07.2012	Geburtstag des Quartals	Volkssolidarität OG Welzow

10.07.2012	Ferienspiele im ATZ - Wir formen uns ein Amulett oder eine Perle aus Ton -	ATZ Welzow, Fabrikstr. 2 Ab 14.00 Uhr
11.07.2012	Arbeitskreis Keramik, 18.00-20.00 Uhr	ATZ Welzow, Fabrikstr. 2
11.07.2012	Ferienspiele im ATZ - Wir schnitzen einen Baum geist, ein Boot u. vieles mehr -	ATZ Welzow, Fabrikstr. 2 Ab 14.00 Uhr
12.07.2012	Ferienspiele im ATZ - Wir machen Feuer und gießen Zinn -	ATZ Welzow, Fabrikstr. 2 Ab 14.00 Uhr
14.07.2012	Archäologische Reise - Von der Steinzeit bis zum schwarzen Gold der Lausitz -	Besucherzentrum „excursio“ Heinrich-Heine-Str. 2, 03119 Welzow 11.00-16.00 Uhr
17.07.2012	Ferienspiele im ATZ - Mammutwoche – Wir bauen Uns ein steinzeitliches Fangspiel -	ATZ Welzow, Fabrikstr. 2 Ab 14.00 Uhr
17.-20.07.2012	Unser Mammutbaum brauch Wasser! Aktions-Ferienwoche Jedes Kind, das Wasser für den Mammutbaum vorbei bringt, erhält ein Eis!	ATZ Welzow, Fabrikstr. 2 11.00-17.00 Uhr
18.07.2012	Ferienspiele im ATZ - Mammutwoche - Wir schnitzen uns ein Einbaum	ATZ Welzow, Fabrikstr. 2 Ab 14.00 Uhr
19.07.2012	Ferienspiele im ATZ - Mammutwoche - Wir bauen uns ein Schwirrholz -	ATZ Welzow, Fabrikstr. 2 ab 14.00 Uhr
19.07.2012	Das ATZ kocht Anmeldung: 035751-286224	ATZ Welzow, Fabrikstr. 2 18.00-22.00 Uhr UKB: 25,00 Euro
20.07.2012	Ferienspiele im ATZ - Mammutwoche – Höhlenmalerei Wir ritzen oder malen ein Mammut –	ATZ Welzow, Fabrikstr. 2 ab 14.00 Uhr
24.07.2012	Ferienspiele im ATZ - Wir fertigen uns ein Lederbeutel -	ATZ Welzow, Fabrikstr. 2 ab 14.00 Uhr
25.07.2012	Ferienspiele im ATZ - Wir machen Feuer und Gießen Zinn -	ATZ Welzowm, Fabrikstr. 2 ab 14.00 Uhr
26.07.2012	Ferienspiele im ATZ - Wir schnitzen einen Baumgeist, ein Boot und vieles mehr -	ATZ Welzow, Fabrikstr. 2 ab 14.00 Uhr
27.07.-29.07.2012	Gartenfest Siedler West e.V.	

August 2012

01.08.2012	Ferienspiele im ATZ - Wir schnitzen einen Baumgeist, ein Boot und vieles mehr -	ATZ Welzow, Fabrikstr. 2 ab 14.00 Uhr
02.08.2012	Ferienspiele im ATZ - Wir machen Feuer und Fabrikstr. 2 Gießen Zinn -	ATZ Welzow ab 14.00 Uhr
08.08.2012	Arbeitskreis Keramik, 18.00-20.00 Uhr	ATZ Welzow, Fabrikstr. 2
11.08.2012	Archäologische Reise - Von der Steinzeit bis zum schwarzen Gold der Lausitz - 11.00-16.00 Uhr	Besucherzentrum „excursio“ Heinrich-Heine-Str. 2, 03119 Welzow
16.08.2012	lustiges Sportfest	Volkssolidarität OG Welzow
18. u. 19.08.12	Dorffest Proschim	Ortsbeirat/alle Vereine/Proschim
20.-24.08.2012	Projektwoche Eisenzeit, 10.00-16.00 Uhr	ATZ Welzow, Fabrikstr. 1
25. u. 26.082012	21. Rassekaninchenschau Des KV Spree-Neiße	Rassekaninchenzüchterverein im Kulturhaus Welzow

Kultur- und Gemeindezentrum „Alte Dorfschule“
Schulstraße 6, in Welzow

Öffnungszeiten:
Mo. 8.30 – 16.00 Uhr
Di 8.30 – 16.00 Uhr
Mi. 8.30 – 16.00 Uhr
Do. 8.30 – 16.00 Uhr
Fr. 8.30 – 14.30 Uhr

Telefon: 035751-27763,oder 279907
Fax: 035751-279909
Ansprechpartner:
Frau Hellwig, Telefon 035751-27763
e-mail: alte-dorfschule@gmx.de, www.welzow.de

Veranstaltungsplan „Alte Dorfschule“ Juli 2012

Termine

Wöchentliche Veranstaltungen:

03.07.2012	10.00 Uhr bis 11.30 Uhr	Aus Alt mach Neu- gestalten mit Stoff
10.07.2012	10.00 Uhr bis 11.30 Uhr	Aus Alt mach Neu- gestalten mit Stoff
17.07.2012	10.00 Uhr bis 11.30 Uhr	Leinendruck mit Lavendel Co
24.07.2012	10.00 Uhr bis 11.30 Uhr	Zauberhaftes für die Wohnung selbst gestalten
31.07.2012	10.00 Uhr bis 11.30 Uhr	Ich war mal eine Bluse …

Montags	19.15 – 20.45 Uhr	Yoga
dienstags	18.00 - 20.00 Uhr	Chorprobe Heimatchor Welzow
mittwochs	17.00 – 20.15 Uhr	Spanisch Kurs (Volkshochschule Spremberg)
	15.00 - 15.45 Uhr	Reha-Sport I
	16.00 - 16.45 Uhr	Reha-Sport II
	17.15 - 18.00 Uhr	Reha-Sport III

Bereiche:
Erkrankung des Stütz- und Bewegungsapparates, Psychische Erkrankungen/ Sucht
Anmeldung/ Rückfragen:
Frau Pätz, Volkssolidarität Spremberg, Georgenstraße 37, Tel. 03563- 60 90 312, oder 0162- 98 99 730

donnerstags	18.00 - 19.00 Uhr	Bauch- Beine- Po / ÜL - Fr. Gerahn
freitags	10.00 - 11.00 Uhr	Fitness / Bauch- Beine- Po, ÜL - Fr. Gerahn
	13.00 - 18.00 Uhr	Musikschule (individuelle Terminvergabe)
Do	14 tägig	17.00 - 19.00 Uhr Mal- und Zeichenzirkel

Bibliothek

Öffnungszeiten: wie Hausöffnungszeiten
mittwochs geschlossen

Im Rahmen des öffentlichen Ringtausches mit der Kreisbibliothek Spremberg sind wieder eine Vielzahl neuer Bücher bei uns eingetroffen. Aus privaten Beständen haben wir ebenfalls Bücher für unsere Bibliothekm erhalten. Schauen sie doch einfach mal herein, vielleicht ist auch für sie ein interessanter Urlaubsroman dabei. Sollten sie Buchtitel bei uns nicht finden, haben wir die Möglichkeit, diese für sie in einer anderen Bibliothek auszuleihen.

Veranstaltungsplan Monat Juli

Endlich Sommer! Unter dem Motto ***„Den Sommer mit allen Sinnen entdecken*** wollen wir gemeinsam unsere Kreativität ausleben.

Wir nehmen Dinge, die wir aus unserem Kleiderschrank schon ausrangiert haben um etwas Tolles und Tragbares aus ihnen zu gestalten oder verwandeln sie in kleine Kunstobjekte. Dabei sind der Fantasie keine Grenzen gesetzt – hier findet sich für jeden etwas.
Mit Nadel, Faden, Farbe, Schere, Filz, Knöpfen und Ähnlichem werden wir arbeiten.
Zur fachlichen Anleitung im Umgang mit der Nähmaschine holen wir uns professionelle Unterstützung.
Auch werden wir mit Kräutern arbeiten und diese auch verarbeiten. Seien sie gespannt auf unser Angebot und schauen sie einfach mal vorbei.

Teilnahmegebühr: 1,00 EUR / Tag
Jeweils dienstags von 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr

03.07.2012	Aus Alt mach Neu- gestalten mit alten Kleidungsstücken
10.07.2012	Aus Alt mach Neu- gestalten mit Stoffen
17.07.2012	Leinendruck mit Lavendel Co
24.07.2012	Zauberhaftes für die Wohnung selbst gestalten
31.07.2012	Ich war mal eine Bluse …

Kinder- und Jugendarbeit

Ansprechpartner: Odette Linke
(Sozialarbeiterin in der „Alten Dorfschule“)
Tel.: 27763

Sprechzeiten: Dienstag - Donnerstag 08:30 – 17:00 Uhr
Mittwoch 08:30 – 19:00 Uhr

Jeden Mittwoch **„Treff Ü 14“ - Der Jugendtreff…zum Quatschen, Chillen, sich engagieren…**ab 16:00 Uhr im Clubraum

Ab sofort jeden letzten Donnerstag im Monat „Themenabend“

Thema am 26.07.2012 „ - Motivation - “
Wie überliste ich den inneren Schweinhund?
Motivationshilfen für Schüler
Beginn: 18:00 Uhr
Die Infoveranstaltung richtet sich an alle interessierten Schüler und Eltern! Der Eintritt ist kostenfrei!

!! Achtung !!
In den ersten 2 Wochen des Monats Juli werden die Freizeitangebote für Kinder **nur am Donnerstag** stattfinden!
Wir entdecken den Sommer spielerisch…

Donnerstag, 05.07. 15.00 Uhr – 17.00 Uhr
ABC der Pflanzen- und Kräuterlehre
Donnerstag, 12.07. 15.00 Uhr – 17.00 Uhr
ABC der Pflanzen- und Kräuterlehre

Der Ferienexpress rollt wieder….

Sommerferienspiele

vom 17.07- 02.08.2012
Dienstag – Donnerstag

- für Kinder von 6 bis 14 Jahren -

Die Ferienspiele beginnen um 10.00 Uhr
und enden gegen 15.00 Uhr!
Teilnahmegebühr: 2,00 EUR pro Kind/ Tag, ausgenommen sind die Exkursionsfahrt und die Übernachtung in der „Alten Dorfschule“. Im Teilnehmerbeitrag ist ein Mittagessen für die Kinder mit inbegriffen.

Motto der Ferienspiele:
„Den Sommer mit allen Sinnen entdecken -
Riechen, Schmecken, Fühlen, Sehen, Hören“

Um rechtzeitige Voranmeldung wird gebeten!
Ansprechpartnerin: Odette Linke
Tel. 035751/ 277 63

Der Sommer ist ein riesengroßer, bunter Zauberkessel für Kinder, der nur entdeckt werden will!

Ferienspiele-Kalender

Di, 17.07.
Den Sommer schmecken, riechen und sehen…
Wir bauen uns ein **Pflanzen- und Kräuterbeet**

Mi, 18.07.
Den Sommer mit allen Sinnen genießen…
Wir radeln mit dem **Fahrrad zum Senftenberger See**
Badesachen nicht vergessen!
Wer kein Fahrrad hat, bitte rechtzeitig Bescheid geben!
Schlechtwetteralternative: **Spiele mit der Wii**

Do, 19.07.
Den Sommer schmecken, riechen und sehen…
Beeren- und Lavendelküche
Marmeladen, Salate, Eis und leckere Cocktails selbst gemacht

Di, 24.07.
Den Sommer fühlen…
Fitnesszirkel mit **Wasserbombenschlacht**

Mi, 25.07.
Den Sommer fühlen...
Ferienspaß im **Schwimmbad**/ Wettspiele im Wasser

Do, 26.07.
Den Sommer erleben...
Wir bauen unsere Schlafstätte für das **Zeltlager**

Fr, 27.07.
Den Sommer mit allen Sinnen genießen...
Übernachtung in der „Alten Dorfschule“ Wir zelten!
Beginn: 16.00 Uhr
Ende: 28.07. ca. 09.00 Uhr
Kostenbeitrag: 4 EUR/Kind, incl. Abendbrot/ Frühstück, Nachtwanderung und vielem mehr!

PS. Wer ein Zelt und einen Schlafsack zuhause hat, bringt dies mit!

Di, 31.07.
Den Sommer mit allen Sinnen entdecken...
Fahrt mit dem Bus und der Bahn in den **Cottbuser Tierpark**
Teilnahmegebühr: 6.00 EUR, Treff: 09:30 Uhr
Ankunft: gegen 15:30 Uhr in Welzow
Schlechtwetteralternative: **Besuch des Planetariums in CB**

Mi, 01.08.
Den Sommer fühlen und sehen...
Wasser, Floß und los! **Kreative Bastelarbeiten** mit Naturmaterialien rund ums Wasser

Do, 02.08.
Den Sommer mit allen Sinnen genießen...
Wir bauen uns einen **Stundenplan** für das nächste Schuljahr!
Abschlussfest der Ferienspiele mit den Eltern
Wir Grillen, Beginn: 15:00 Uhr

JUGENDSPORTNACHT

Freizeitbreitensport für 14 - 20jährige am 20.Juni 2012 im Freibad Welzow von 19.00 - 24.00 Uhr
Mit Nachtschwimmen, Kickboxen, Fußball u.v.m.

Rückblick auf das Indianerfest am 01.Juni 2012

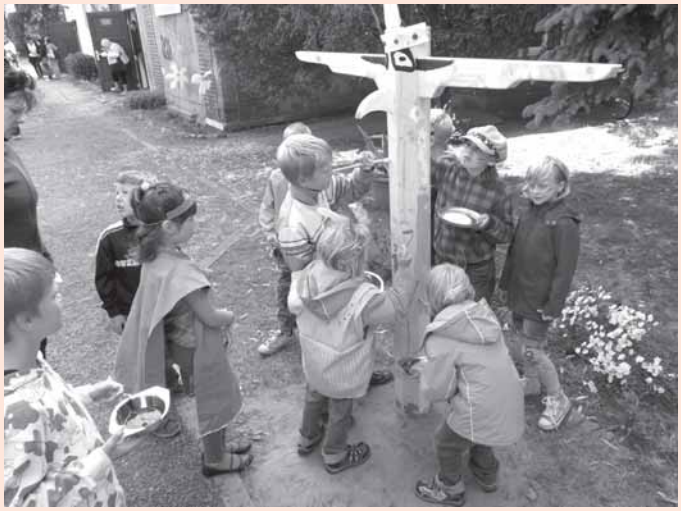
Am diesjährigen Kindertag fand auf dem Außengelände und in der Multifunktionshalle der „Alten Dorfschule“ Welzow unser Indianerfest statt.
Eröffnet wurde das Fest mit einem gemeinsamen Kindertanz rund um das Lagerfeuer und dem anschließenden Anzünden der „Indianerfeuerstelle“.
Unter der Beaufsichtigung der Freiwilligen Feuerwehr Welzow konnte an diesem doch recht kühlen Nachmittag Wärme getankt und dem Knistern des Holzes gelauscht werden.
Den Kindern wurde an diesem Tag nicht kalt, da sie bei verschiedenen Bewegungsspielen, wie dem Weitspeerwurf ihre Geschicklichkeit testen und Ausdauer beweisen konnten.
Einen großen Spaß bereitet das Indianer- Kreuzworträtsel den Kindern. Mit Eifer und Neugier auf des Rätsels- Lösung machten sich die Kinder auf und suchten eigenständig nach Antworten auf insgesamt 9 Fragen.
Zuvor wurden die Kinder darauf hingewiesen, die Lösungen seien in kleinen Indianer- Geschichten zu finden, welche auf Holzrinden vermerkt sind. So begann ein buntes Treiben auf unserem Gelände. Natürlich wurden die Holzrinden nicht für Kinder offensichtlich platziert. Zu Recht kam dann ein Kind nach dem Anderen, „stolz wie Oscar“, zu mir und verkündigte das Lösungswort.
Für alle, die bis heute noch rätseln, hier die Lösung: „Tipi- Zelt“
Apropos Tipi- Zelt: Dieses Zelt konnte von unseren Gästen in der Halle bewundert und begangen werden.
Das Kinderschminken, das Barfußlaufen über einen mit Naturmaterialen ausgelegten Pfad, das Basteln an unserem Kreativ-Stand oder auch das Schlemmen von „indianischen Leckereien“ war nicht nur bei den Kids gut angekommen.
Ein Highlight des Festes war mitunter der Marterpfahl. Dieser konnte von den Kindern eigens bemalt werden. Noch heute kommen Kinder mit einem Lächeln in unsere Freizeitstätte, wenn sie im Eingangsbereich den Pfahl sehen, an welchem sich jeder Einzelne verwirklichen und verewigen konnte.
Das Albert –Schweitzer- Familienwerk „Sonnenaue“, unter der Leitung von Frau Richter, und ihre Mitarbeiterinnen Frau Reiter sowie Frau Glawe und ich bedanken uns recht herzlich bei allen Muttis, Vatis und ehrenamtlichen Helfern aus Welzow, welche tatkräftig mit uns zur Gestaltung des Festes mitgewirkt

haben.
Ein großes Dankeschön auch an die Freiwillige Feuerwehr Welzow, an den Bauhof Welzow und an den Proschimer Reitverein.

Zu guter Letzt ein Riesenlob und- dankeschön an alle Kinder, die am Projekt „Winnetou und Co“ und im Familientreff des ASF im Monat Mai teilgenommen haben. Mit euren Ideen und künstlerischen Können habt ihr das Fest mitgestaltet. Mit Indianer-Windrädern, mit Indianerschmuck/- kleidung, euren Kochkünsten etc. wurde das Fest erst einzigartig, welches, wie ich hoffe, noch lange in Erinnerung bleiben wird.

Eure Odette

Eindrücke von unserem Fest



ASF - Familien- und Nachbarschaftstreff „Sonnenaue“

Albert-Schweitzer-Familienwerk Brandenburg e.V.

Ansprechpartner:	Kathrin Richter
Tel.:	035751 / 279904 oder 279907
Mobil:	0170 163 1152
E-Mail:	www.sonnenaue@gmx.de

	Öffnungszeiten
Montag	09.00 - 18.00 Uhr
	(ab 16.00 Uhr in der MZH)
Dienstag	09.00 - 15.00 Uhr
Mittwoch	**09.00 - 18.00 Uhr**
Donnerstag	**09.00 - 15.00 Uhr**
Freitag	**09.00 – 12.00 Uhr**

Veranstaltungsplan Monat Juli 2012

Wöchentlich:

montags 16.00 - 17.00 Uhr **Miniclub**
Bewegungsspiele in der Mehrzweckhalle
(Anleitung durch K. Richter, C. Gerahn)
(In den Ferien machen wir Sommerpause und ab 03.09.2012 geht es dann weiter)

mittwochs 14.30 – 16.00 Uhr **Treff Kunterbunt**
Bunter Nachmittag gemeinsam mit Kindern, Eltern oder Oma und Opa

16.30 – 18.00 Uhr **Familienstammtisch**

für die ganze Familie – Gespräche, Kreatives, Backen, Kochen und vieles mehr

freitags 09.30 - 10.30 Uhr **Fitness für Muttis/ Bauch-Beine-Po** Übungsleiter C. Gerahn

Mittwoch 04.07.2012 **9.00 – 16.00 Uhr**
Treff Kunterbunt/ Familienstammtisch
Auf den Spuren der Dinosaurier – Familienfahrt in den Saurierpark Kleinwelka
(Wir bitten um Anmeldungen!)
Unkostenbeitrag:
Erwachsene 8,- EUR, Kinder 5,60 EUR

Mittwoch 11.07.2012 **15.00 -18.00 Uhr**
Treff Kunterbunt/ Familienstammtisch
Sonne, Sand und Mehr …
Familienfahrt zum Geierswalder See
(Wir bitten um Anmeldungen und Badesachen!)
Bei Regen bleiben wir im Familientreff

Mittwoch 18.07.2012 15.00 - 18.00 Uhr
Treff Kunterbunt/ Familienstammtisch
Bald bin ich ein Schulkind – wie verhalte ich mich auf der Straße? Treffpunkt ist der Welzower Verkehrsgarten mit anschl. kleinem Picknick

Mittwoch 25.07.2012 ab 15.00Uhr
Treff Kunterbunt / Familienstammtisch
Bald bin ich ein Schulkind – wie verhalte ich mich in Bus und Bahn – Mit dem Zug nach Cottbus
(Wir bitten um Anmeldungen!)
Unkosten nach Absprache

Für alle Krabbelkinder

Wer kindergerechte Beschäftigung für sein unter 3 jähriges Kind sucht, sich mit anderen Eltern gerne über verschiedenes austauschen möchte oder vielleicht interessanten Themen zu hören möchte, ist zu unseren Krabbelstunden von Montag bis Freitag in der Zeit von 9.00 – 12.00 Uhr recht herzlich im ASF Familientreff Welzow, Schulstraße 6 eingeladen. Die Teilnahme ist kostenlos und alle Angebote können je nach Interessen der Kinder und Eltern variiert werden.

Angebot im Juni

Montags: gemeinsames Kaffee trinken bei einem gewählten Gesprächsthema über Kinder

Dienstags: Wir sind kreativ! Der Sommer ist bunt. Wir bemalen Steine und fertigen Murmelbilder an

Mittwochs: Leseecke im Juli: „Auf der Wiese“, „Die drei Spatzen“, „Der Riese Timpetu“, „Tierkinder vom Bauernhof“

Donnerstags: Musik und Sprache- Im Juli singen wir gemeinsam Lieder wie: „Liebe, liebe Sonne…“, „Erst kommt der Sonnenkäferpapa…“, „Kommt ein Vogel geflogen…“,

Freitags: Wir spielen und bewegen uns! Die Muttis können zum Muttisport und die Kinder können mit verschiedenen Sportgegenstände und Materialien spielen und toben. (Slalom- und Bewegungsspiele, Bewegung nach Musik und mit dem Schwungtuch)

1. Familienfrühstück der Neugeborenen

Am 15. Juni folgten einige Familien der Einladung zum 1. Familienfrühstück der Neugeborenen. Die gemütliche Runde regte zum Kennenlernen und plaudern ein. Frau Richter Leiterin des Familientreffs und Frau Hellwig Hausleiterin der Dorfschule stellten die neuen Angebote vom Familientreff und der Alten Dorfschule vor. Auch Informationsmaterial welches uns Frau Schieke vom Netzwerk Gesunde Kinder bereitstellte, wurde dankend angenommen.
Weiterhin können Kinder unter 3 Jahren und deren Eltern, alle Angebote von montags bis freitags in der Zeit von 9.00 – 12.00 Uhr kostenlos in Anspruch nehmen.
Wir freuen uns schon auf die nächste gemütliche Runde.

Nicole Serb und Kathrin Richter

Volkssolidarität Ortsgruppe Welzow Monatsplan Juli 2012

02.07.2012	14.00Uhr	Radeln
03.07.2012	14.00Uhr	Gymnastik, NW
04.07.2012	14.00Uhr	Spiele
	15.00Uhr	Reha-Sport
05.07.2012	14.00Uhr	Dart
06.07.2012	14.00Uhr	Romme
09.07.2012	14.00Uhr	Kegeln
10.07.2012	**14.00Uhr**	**Geburtstag des Quartals**
11.07.2012	14.00Uhr	Spiele
	15.00Uhr	Reha-Sport
12.07.2012	14.00Uhr	Bingo
13.07.2012	14.00Uhr	Romme
16.07.2012	**14.00Uhr**	**die Knappschaft berichtet**
17.07.2012	14.00Uhr	Gymnastik, NW
18.07.2012	14.00Uhr	Spiele
	15.00Uhr	Reha-Sport
19.07.2012	14.00Uhr	Eisparty
20.07.2012	14.00Uhr	Romme
23.07.2012	14.00Uhr	Kegeln
24.07.2012	**14.00Uhr**	**Sommerfest**
25.07.2012	14.00Uhr	Spiele
	15.00Uhr	Reha-Sport
26.07.2012	14.00Uhr	Alles singt
27.07.2012	14.00Uhr	Romme
30.07.2012	14.00Uhr	Radeln
31.07.2012	14.00Uhr	Gymnastik, NW

Der Club ist für alle über 18 Jahre offen. Die Taxe fährt Di u. Do nach Voranmeldung im Club. Änderungen sind möglich. Ansprechpartner: Club 27764, Frau Laurisch 10886, Frau Kernchen 13108

Vereine und Organisationen

atz archäotechnisches zentrum welzow

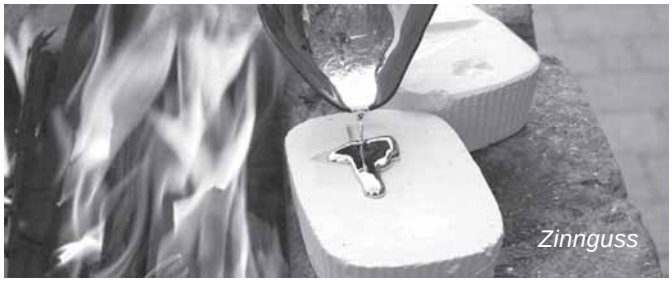
Fabrikstraße 02 • 03119 Welzow
Telefon: +49 (0)35751-28224
Telefax: +49 (0)35751-28229
E-Mail: info@atz-welzow.de • www.atz-welzow.de

Sommerpreise im ATZ

Das Archäotechnische Zentrum Welzow hält während der Sommerferien für alle Welzower Kinder eine Überraschung bereit. Mit kulanten Sommerpreisen möchte das ATZ für die Kinder in den Ferien die Freizeit sinnvoll gestalten. Der Eintritt kostet während der Sommerferien für Kinder demzufolge nur 0,50 •. Erwachsene die ihre Kinder begleiten bezahlen 1,00 • Eintritt. An einem verregneten Ferientag, und nicht nur dann, kann man sich also in der Ausstellung „Mensch – Holz – Archäologie“ eine Portion Wissen abholen und sich darüber informieren, was man in der Steinzeit bis zum Mittelalter denn alles aus Holz angefertigt hat und wozu man es sonst noch benötigt hat. Eine besondere Aktion in den Ferien ist das Projekt „Unser Mammutbaum braucht Wasser!“ In der Woche vom 17. bis 20. Juli erhalten all die Kinder, die in der Zeit von 11 bis 17 Uhr mit einem Eimer voll Wasser für unseren Mammutbaum im ATZ auftauchen als Gegenleistung ein Eis. Das kommt natürlich nicht aus der Eiszeit, wie unser Namensgeber für den Baum, sondern direkt aus dem nächstgelegenen Supermarkt. Außerdem hält das ATZ in dieser Woche tolle Mitmachaktionen und Angebote für die Ferienkinder bereit.

Keramikworkshop für Kinder

Wir basteln einen Lederbeutel


Zinnguss

Workshop Höhlenmalerei - Wir ritzen Tiere der Steinzeit

Workshop Schnitzen

Das Archäotechnische Zentrum kocht

Liebe geht durch den Magen. Aber was kocht man in der Vorgeschichte? Dieser Frage geht Dr. Behnke am 19. Juli 2012 im Archäotechnischen Zentrum Welzow nach, wenn es heißt: Das ATZ kocht!
Den Besuchern wird eine kulinarische Zeitreise von der Eisenzeit rückwärts bis in die Steinzeit geboten. In der etwa dreistündigen Veranstaltung im Epochengarten des Archäotechnischen Zentrums werden neben drei handfesten Speisen und Getränken aus den drei Epochen Steinzeit, Bronzezeit und Eisenzeit allerlei Informationen zu den Möglichkeiten des Kochens vor der Erfindung des Schnellkochtopfes gegeben. Damit neben dem Geschmacklichen auch handgreifliche Eindrücke aus der Zeitentiefe heraus gewonnen werden können, bieten kleine Mitmachaktionen allerlei handwerkliche Kabinettstückchen, die jeder einmal selbst ausprobieren kann. Wer sich also auf die spannende Spur des Kochens vor mehr als 2000 Jahren begeben möchte, melde sich bitte schnell, spätestens jedoch bis zum 6. Juli 2012, unter 035751-28224 oder per E-Mail unter info@atz-welzow.de im Archäotechnischen Zentrum verbindlich an.

Unkostenbeitrag
25,- EUR

VATTENFALL-AUSZUBILDENDE AUS WELZOW GESTALTEN DIE ZUKUNFT IHRER STADT

Das Besucherzentrum excursio in Welzow ist um eine Attraktion reicher.
In dieser Woche haben Auszubildende verschiedener Lehrjahre der gewerblich-technischen Berufsausbildung von Vattenfall einen „schwergewichtigen“ Schriftzug an den Bergbautourismusverein „Stadt Welzow“ e.V. übergeben.
Positiver Hintergrund dieser Aktion, die Jungen und Mädchen konnten Erfahrungen bei den vielfältigen Bearbeitungsschritten der Metallverarbeitung sammeln. Was sonst an Übungsstücken erlernt wird, konnten diesmal die Jugendlichen an einem
realen Projekt vertiefen. Vom Zuschnitt der Buchstaben mit dem Schneidbrenner, der Herstellung der Grundplatten, über Bohrungen bis hin zur Bearbeitung der Kanten wurde alles in Handarbeit ausgeführt. Selbst die Schweißarbeiten konnten durch die Lehrlinge übernommen werden. Als Material kam nur Stahl in Frage, da dieser gestalterisch, sowohl in den Kontext der Bahnhofsarchitektur, als auch zum Tagebau mit seinen monumentalen Geräten passt.
„Die Qualität der Arbeit kann sich sehen lassen“ so der Vorstandsvorsitzende des Bergbautourismusverein Horst Junge.

Von der TerpeBau GmbH montiert, steht der Schriftzug „excursio“ nun als wahrnehmbares Zeichen vor dem Bahnhof Welzow.

„Ein großes Lob an die Lehrlinge und Ausbilder, die bei der Verwirklichung dieser Idee geholfen haben“ so Junge weiter.
Die gewerblich- technische Berufsausbildung der Vattenfall Mining AG, mit Sitz in Schwarze Pumpe, bietet unter anderem für Jugendliche der Region die Lehrausbildung zum Industriemechaniker an. Im Rahmen dieser Ausbildung erlernen die jungen Leute auch Kenntnisse und Fertigkeiten im Metallbau, die sie bei diesem Projekt gut anwenden konnten. Michael von Bronk, Mitglied des Vorstandes bei Vattenfall Europe Mining & Generation „Was unsere Auszubildenden können, haben sie mit der Herstellung dieses eindrucksvollen Schriftzuges unter Beweis gestellt. Die Auszubildenden von heute sind die wichtigen Fachkräfte für die Zukunft der Region von morgen“.

RETTEN LÖSCHEN BERGEN SCHÜTZEN

Der Aufruf zur Mitgliedschaft in der Feuerwehr ist auch ein Appell an das Gemeinschaftsgefühl und an die Hilfsbereitschaft aller Bürgerinnen und Bürger.

Der freiwilligen Feuerwehr der Stadt Welzow gehen langsam die ehrenamtlichen Mitglieder aus!

Wir sind für Sie da

24 Stunden am Tag

365 Tage im Jahr

freiwillig und unentgeltlich

Wir helfen Ihnen – helfen Sie auch uns!

Wenn Sie also Interesse haben, bei einer guten Sache mitzuarbeiten und mitwirken wollen, würden sich die Kameradinnen und Kameraden freuen, wenn Sie mal in unseren Gerätehäusern vorbei schauen könnten.

Ebenso suchen wir auch Schülerinnen und Schüler (ab dem 8.Lebensjahr),
die Lust und Enthusiasmus mitbringen,
um in der Jugendfeuerwehr Welzow mitzuwirken!

Für weitere Auskünfte stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.
Stadtverwaltung Welzow, Ordnungsamt, 035751/ 250 20
Stadtbrandmeister Welzow, 0160 36 65 257

Fahrzeugübergabe an unsere Freiwillige Feuerwehr Welzow

Die Freiwillige Feuerwehr Welzow mit dem OT Proschim ist für die Ernstfälle nun durch den Kauf eines Mannschaftstransportwagen (MTW) noch besser gerüstet.

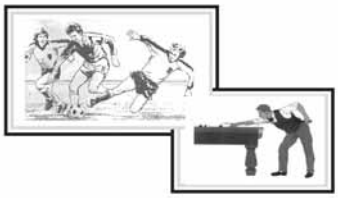
Der neue Peugeot „Boxer“ ist für den Transport von 8 Personen zugelassen und wird vorrangig als Einsatzfahrzeug dienen, um die Logistik bei größeren Einsätzen inner- und überörtlich bewältigen zu können.
Er ist für den Transport von Personal und Material unentbehrlich. Darüber hinaus soll der MTW auch zukünftig für Exkursionen unserer Jugendwehr genutzt werden.

Die Bürgermeisterin, Frau Zuchold sowie der Vorsitzende der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Welzow, Herr Kupsch, überreichten am 11.Mai 2012 der Stadtwehrführung die Schlüssel für das Fahrzeug.
„Wir haben enorme Hochachtung vor der Arbeit der Freiwilligen Feuerwehr, die im Ehrenamt eine große Leistung für unseren Ort erbringt“. Ich wünsche der Feuerwehr gute Fahrt, aber möglichst wenig Einsätze, so die Bürgermeisterin.

Ein besonderen Dank an die Firma AP Automobile Cottbus GmbH, 03044 Cottbus Krennewitzer Str. 11 und die Firma Fahrzeugtechnik S. Balting aus Welzow.

Ordnungsamt

WSV Borussia 09 Welzow



WSV Borussia 09 Welzow

Glückwunsch unserer Kreiseinzelmeisterin

Am Samstag, dem 9. Juni 2012, fanden in Spremberg die Kreiseinzelmeisterschaften in Billardkegeln statt.
Unser langjähriges Vereinsmitglied – **Ramona Kappel**– belegte Platz 1 und wurde somit Kreiseinzelmeister - Damen -.

Wir gratulieren unserer Ramona von ganzem Herzen und wünschen ihr alle Zeit „GUT HOLZ“!

Ramona Kappel (Bildmitte) bei der Auszeichnung als Kreiseinzelmeister(in) Billardkegeln am 9. Juni 2012 in Spremberg.

Sportfest des WSV „Borussia 09 e.V.“ am 04. August 2012

gegen 09.45 Uhr	Begrüßung/Eröffnung des Vereinssportfestes
ca. 10.00 Uhr	Eröffnung **Billard-Turnier** (Gastmannschaften: SV Haidemühl, BW Spremberg) Eröffnung **Kleinfeldturnier Fußball**um den Energiepokal (Gastmannschaften: Tagebau Welzow-Süd, Technischer Service Schwarze Pumpe der BSG VATTENFALL, Alte Herren Neupetershain)
ca. 12.30 Uhr	Vorführung **Modellflugclub Senftenberg** /Welzow
anschl.	Musikalische Unterhaltung – **Fanfarenzug Großräschen**
ca. 14.00 Uhr	**Großfeld-Freundschaftsspiel** WSV Borussia 09 e.V. II. Mannschaft :

Mannschaft des SV Maszewo

	SV Maszweo
ca. 15.00 Uhr	**Freibieranstich**
ca. 16.00 Uhr	WSV Borussia 09 e.V. I. Mannschaft : FC Lausitz

Den Abend verbringen wir in gemütlicher Runde im Festzelt mit breiter Musikauswahl bei Discoklängen für Jung und Alt.

Im Jahr der Fußball-Europameisterschaft können unsere Gäste „aktiv“ werden.
Eine große Hüpfburg steht für Bungee-Fußball bereit.
Auf einem originellen aufgeblasenen Fußballfeld spielen unsere interessierten Gäste in zwei Mannschaften an Bungee-Seilen befestigt Fußball. (Spielshow-Effekt). Die Spieler werden aus der gegnerischen Hälfte durch die Gummiseile ins eigene Tor zurückgeschleudert.
(Eine Altersbegrenzung gibt es nicht wirklich. Wir empfehlen den Eltern - wegen der Körpergröße am Bungeeseil Kinder ab 6 Jahre am Fußballspiel teilhaben zu lassen -.

Natürlich können wir auch zwischendurch für unsere Kleinen normale Hüpfrunden einläuten.

Hüpfburg mit Bungee-Fußball

Noch ein Wort an dieser Stelle an unsere „Alten Hasen“:

Im Welzower Boten – Ausgabe Nummer 7 vom 01.06.2012 – informierten wir über eine angekündigte Mannschaft, welche auf der „Ewigen Tabelle der DDR-Liga“ auf Rang 2 und auf der „Ewigen Tabelle der DDR-Oberliga“ auf Rang 29 zu finden ist. Leider musste „Stahl Eisenhüttenstadt“, denn um diese Mannschaft handelte es sich, kurzfristig wegen eines angesetzten Spiels absagen.
Wir bedauern dies sehr, bedanken uns aber gleichzeitig beim FC Lausitz, für dessen Unterstützung.

Wir wünschen unseren Fans und Freunden viel Spaß und eine gute Unterhaltung beim Besuch unseres Vereinssportfestes.

Vorstand WSV „Borussia 09 e.V.“

Schwein am Spieß

Freibier, Bowle, Unterhaltungsmusik, Zeit für einen Gedankenaustausch, Zeit für Informationen ...;
das alles gab es am 17. Juni 2012 ab 10.00 Uhr auf dem Sportplatz des WSV „Borussia 09 e.V.“ zu genießen und zu erleben.
Bei herrlichstem Sonnenschein, zwischenzeitlich einem kleinen Regenschauer, ließen es sich alle Anwesenden nicht nehmen, diese Stunden des Miteinander zu genießen.
Der Vorstand des WSV „Borussia 09 e.V.“ möchte sich an dieser Stelle sehr herzlich bei allen Helfern, insbesondere bei Fleischermeister Winter, für die erhaltene Unterstützung bedanken.
Bedanken möchten wir uns an dieser Stelle auch noch einmal sehr herzlich bei unseren treuen Fans,
für die über viele Jahre erhaltene Unterstützung.

Mitteilung des WSV Germania 99 e.V.
Berichtigung der E-Mailadresse in der Anschrift der Geschäftsstelle.

Anschrift der Geschäftsstelle: Edeltraud Schmidt
Kochstr. 12
03119 Welzow
Tel: 035751/27588
Mobil: 01715321001
Mail: badmintonede@wsv-germania99.org
Home: www.wsv-germania99.org

Alle weiteren Informationen unter:
www.wsv-germania99.org (Badminton --> Kontakt)

20. Schützenfest

Am Sonnabend, den 16. Juni 2012 feierte die Schützengilde zu Welzow e.V. ihr 20. Schützenfest und nahm es zum Anlass, befreundete Vereine unserer Stadt und Umgebung zum Wettkampf um den Pokal des Bürgermeisters zu begrüßen. Gleichzeitig konnten wir Schützenkameraden aus anderen Schützenvereinen zum Pokalwettkampf an den Start bitten.

Herr Pusch von der Stadt Welzow eröffnete das Schützenfest mit dem traditionellen Salutschuß und wünschte allen Schützen eine ruhige Hand. Gegen 14:00 Uhr standen die Sieger-Mannschaften fest. Den Pokal des Bürgermeisters konnte die Mannschaft Germania – Alte Herren- in Empfang nehmen. Gefolgt wurden sie auf den Plätzen zwei von der Mannschaft Feuerwehr 1 und auf dem dritten Platz vom Bürgerforum Stadtumbau Welzow. Bei den Schützenvereinen ging der Siegerpokal an den Forster Schützenverein, gefolgt von der Schützengilde zu Welzow e.V. und den Heideschützen aus Spremberg. Herzlichen Glückwunsch unserem Schützenkönig 2012 Raik Bieniek, der für ein Jahr von seinen Rittern Jürgen Rauchfuß und Reinhard Ebeling begleitet wird.

Wir möchten uns an dieser Stelle bei allen Teilnehmern, unseren Sponsoren und den fleißigen Mitgliedern der Schützengilde zu Welzow e. V. in Vorbereitung und Durchführung des Schützenfestes 2012 bedanken.

Vorstand der Schützengilde zu Welzow e.V.

„Welzow bewegt(e) sich“ am 09.06.2012

Am 09. Juni 2012 führte der Welzower Freizeit-SV „Fitness“ e.V. als Veranstalter gemeinsam mit weiteren Vereinen erstmalig ein Breitensportfest für alle Welzower, Proschimer und Freunde von Welzow durch. Es war eine Veranstaltung ohne Leistungsdruck und mit viel Spaß an der Bewegung. Alle Vorbereitungen waren abgeschlossen und wir hatten schönes Wetter, es konnte also losgehen. Werner Ullrich vom WCC eröffnete im Namen des Welzower Freizeit – SV „Fitness“ e.V. um 10.00 Uhr die Veranstaltung und begrüßte alle Teilnehmer und Organisatoren. Im Anschluss überbrachte Herr Pusch die Grußworte an alle Teilnehmer und auch ein Dankeschön an die Veranstalter und alle fleißigen Helfer, stellvertretend für die Bürgermeisterin.

Cornelia Gerahn vom Freizeit-SV „Fitness“ e.V. führte eine allgemeine Erwärmung durch, die von allen Beteiligten voller Begeisterung und mit viel Elan angenommen wurde.

Dann ging es an den Start...

Als Erstes fuhren die Radler los – ihre Strecke betrug 12 km, dann folgten die Läufer, Walker und Jogger – deren Streckenlänge 6 km betrug.

Während unsere Sportler unterwegs waren, konnten sich unsere Jüngsten auf dem Gelände beschäftigen – für sie standen eine Hüpfburg, die Feuerwehr als Präsentation, Kinderschminken und der Jugendverkehrsgarten zur Verfügung.

Nach ca. 1 Stunde waren die ersten Sportler wieder zurück und konnten sich auf ein Fitness - Büfett sowie Erfrischungsgetränke freuen. Ebenfalls gab es für jeden Teilnehmer einen kleinen Preis sowie ein Teilnahme-Button. Als kräftigende Stärkung wurden Bratwurst und ein Kuchenbasar von Borussia 09 angeboten.

An dieser Stelle noch einmal ein herzliches Dankeschön an alle Vereine und Institutionen, die uns an diesem Tag ehrenamtlich tatkräftig unterstützt haben und bei der Planung, Organisation und Durchführung behilflich waren:

- VSV Tempo Welzow e.V., „Alte Hütte“ Welzow, - WSV Borussia 09 e.V., - Verein für Jugendverkehrserziehung Welzow e.V., - Karnevalsverein WCC e.V., - Velo Welzow, - Eintracht Apotheke Welzow, - Alte Dorfschule Welzow, - Bauhof der Stadt Welzow, - City-Hotel Welzow, , - Kita „Pfiffikus“, - AOK Spremberg, - Flugplatzbetriebsgesellschaft Welzow, - die „Tafel“ des Albert-Schweitzer-Familienwerkes, - Getränke Schenker Welzow, - Fr. Dr. P. Pavlikova Neupetershain, - Freiwillige Feuerwehr Welzow und - Vattenfall Europe Mining AG. Das Projekt wurde mit finanzieller Unterstützung der Stadtverwaltung Welzow umgesetzt.

Nicht zu vergessen ist unser Rassegeflügelzuchtverein Welzow e.V., der sich bereit erklärt hat, die Pflege und Betreuung des Schwanenpärchens zu übernehmen.

Ein ganz großes Dankeschön auch an alle Sponsoren, die unser Sportfest und somit auch unser Schwanenprojekt bisher unterstützt haben:
Vattenfall Europe Mining AG, SK Spree-Neiße, Knappschaft Cottbus, Spreegas, Stadtverwaltung Welzow, Envia Falkenberg, ARING Bauplanungsgesellschaft mbH Spremberg, BuS Hr. Claus, Eintracht Apotheke Welzow, Fr. Kretschmer Marina, Fr. Dipl.-med. S. Dominik, Landwirte GmbH Proschim, Trapp Infra Rohrbau Welzow, TSL Baugesellschaft Spremberg, Fam. Rainer Schmidt, Fr. Ina Hoffmann, Fr. P. Jambor und Kurzwaren Fr. Christine Förster, Barmer EK Spremberg sowie allen Sponsoren aus den eigenen Reihen vom „Fitness“ Verein e.V.. Des weiteren bei der Fa. Nowothnik aus Welzow, die uns bei der Begrünung des Clara-Sees unterstützen möchten.

Fazit dieser Veranstaltung: alle Aktiven waren von der Organisation und dem harmonischen Ablauf begeistert und möchten im nächsten Jahr auch wieder dabei sein. In diesem Jahr haben unsere aktiven Läufer und Radler insgesamt 630 km absolviert, was ein guter Erfolg für uns als Veranstalter ist.

Übrigens – die **älteste Teilnehmerin** war unser Ehrenmitglied vom Freizeit - SV „Fitness“ e.V. Frau Annemarie Sawall. Sie nahm an der Radtour teil, wir wünschen ihr von dieser Stelle aus weiterhin viel Gesundheit.

Cornelia Gerahn
Vereinskoordinatorin der Stadt Welzow

Ein ganz besonderer Kindertag im Evangelischen Kindergarten

„Danke, Tante Renate für das liebevoll bereitete Frühstück am Kindertag."

Auf diesem Wege haben wir uns voneinander verabschiedet. Diesen Anlass nutzten auch unser Pfarrer Schütt, sowie der Vorsitzende des GKR Herr Himpel, um Renate Rösiger in den wohlverdienten Ruhestand zu verabschieden.

Sie bedankten sich für ihre langjährige Arbeit im Kindergarten und in der Evangelische Kirchengemeinde Welzow. Seit 1990 war Renate Rösiger Erzieherin in unserer Einrichtung. Die Erzieherinnen, die Kinder und Eltern wünschen ihr Gottes Segen.

Unser diesjähriger Kindertag stand unter dem Thema „Wasser", was auch für diesen Tag zutraf. Trotz des kalten Regenwetters konnten die Kinder ihre Wasserspiele und Experimente durchführen – in den Gruppenräumen an großen Wasserbecken.

Für jeden gab es ein Segelboot als Geschenk mit nach Hause, das am Vormittag schon auf Fahr- und Schwimmtauglichkeit getestet wurde.

Das Kindergartenteam

Überraschung am Kindertag – Dank an Sponsoren

Wimpelketten über dem Spielplatz, da wird doch ein Fest gefeiert!

Am 1. Juni wurde in unserer Kita Pfiffikus traditionell der Kindertag begangen.

In unserem Hort begann das Fest nach dem Unterricht. Auf dem bunt geschmückten Spielplatz waren Stationen vorbereitet, die unter dem Motto Spiel und Spaß standen. Mit einem internationalen „Begrüßungslied" begann für alle Kinder der Nachmittag. Dann rollten schon die Überraschungen auf uns zu, 3 nagelneue Fahrzeuge! Ein Hochrad, ein Einrad und ein „Tretmobil" wurden auf den Hof gefahren. Da war die Freude bei allen Kindern groß! Zu verdanken haben wir zwei Fahrzeuge den Unternehmern aus Welzow, die den Erlös der Tombola des Weihnachtsmarktes für unsere Kita Pfiffikus gespendet haben. Ein weiteres Fahrzeug übergab uns Frau Menzel, Fachberaterin für Kindergarten- , Hort- und Schulbedarf aus Forst, als private Spende.

Wir, die Kinder und Erzieher der Kita Pfiffikus sagen den Sponsoren ganz herzlich Danke für die tollen Fahrzeuge!

So konnte die Feier steigen. Bei Bowling, Seifenblasen, Zumba, Geschicklichkeitsfahren und Zielspritzen konnten alle Kinder ausgelassen feiern. An dieser Stelle möchten wir uns bei Herrn Wochnik von der Feuerwehr für das Ausleihen der „Pumpspritzen" bedanken.

So wurde der Tag trotz drohender Regenwolken zu einem tollen Tag.

Kindertag in der Kita “Spatzennest“

….endlich war es soweit und alle Kinder unserer Kita sowie die Vorschulkinder der Kita “Pfiffikus“ feierten am 1.Juni gemeinsam den Kindertag.
Dieser begann mit einem leckeren, gesunden Frühstück, welches wir uns selbst zubereiten durften.
Die Auswahl war groß. Es gab Obst, Gemüse, Eier, Käse, Quark, Kräuterbutter, Salami, verschiedene Brotsorten und leckeres Knäckebrot, welches uns besonders gut schmeckte.
Bei den Getränken war für jeden Geschmack etwas dabei: Kakao, Milch und Frühstückssaft.
Gut gestärkt und voller Erwartungen konnte unsere Party beginnen. Zur Begrüßung sangen alle ein Lied und stießen mit Kindersekt an.
Da es das Wetter am Morgen nicht so gut mit uns meinte, schickten wir eine bunte und laute Rakete zum Himmel, die die Wolken zur Seite schieben sollte, damit die Sonne scheinen kann.
Bis es soweit war, fanden verschiedene Aktionen in den Gruppenräumen statt. So konnten wir uns u.a. im Sackhüpfen, Zielwurf und Büchsen werfen ausprobieren.

Zum Toben war eine Hüpfburg aufgebaut und die Disco lud zum Tanzen ein. Wer Durst hatte, besuchte die Bar.
Ein großes Bettlaken wurde von allen Kindern der Kita künstlerisch gestaltet.
Endlich kam doch die Sonne hervor und der Höhepunkt des Tages konnte stattfinden. Schnell bauten die starken Männer vom Bauhof in unseren bunt geschmückten Garten eine Riesenrutsche auf.

Wir konnten es kaum erwarten diese heraufzuklettern und herunter zu rutschen. War das eine Freude!
Müde und geschafft ging ein schöner Vormittag zu Ende, welchen wir lange in Erinnerung behalten werden.
Dafür möchten wir uns bei der Sparkasse Spree-Neiße, den Männern vom Bauhof und auch bei unseren Erzieherinnen bedanken.

Die Kinder der Kita „Spatzennest“

Welzower Grundschüler besuchen die Schule in Maszewo

Zu einem weiteren Erfahrungsaustausch zwischen der polnischen Partnerschule aus Maszewo und der Grundschule „Johann Wolfgang von Goethe“ in Welzow trafen sich die Vertreter aus beiden Schulen, diesmal in Polen. Unsere polnischen Freunde bereiteten den mitgereisten Lehrern und Schülern aus Welzow einen herzlichen Empfang. Mit tollen Liedern, bei denen die polnischen Schüler sogar ein Lied auf deutsch sangen, wurde unsere Delegation in Maszewo begrüßt. Um etwas über die Geschichte sowie das frühere Leben der Menschen in Polen zu erfahren, fuhr die Gruppe im Anschluss in ein Museumsdorf. In einem Haus des Dorfes befand sich sogar eine alte Schule. Der Lehrer wohnte damals gleich nebenan, wie praktisch. Während der Besichtigung kam es zu vielen Gesprächen zwischen polnischen und deutschen Schülern sowie ihren Lehrern. Verständigt wurde sich in deutsch oder englisch. So entstanden neue Freundschaften unter den Schülern beider Schulen. Gestärkt durch ein leckeres Mittagessen, ging es wieder zurück in die polnische Schule. Alle waren sehr gespannt auf die anschließende Schulbesichtigung. Besonders gefiel der Biologieraum, da er über eine Vielzahl an interessanten Lehrmitteln, wie zum Beispiel ein Skelett, verfügte . Die Turnhalle war zwar viel kleiner als die Mehrzweckhalle in Welzow, hatte dafür aber einen direkten Durchgang zur Schule. Durch die vielen schönen Erlebnisse und Eindrücke verging der Tag sehr schnell. Nun freuen sich alle schon auf das nächste Treffen in Welzow.
(P. Waskow, A. Lehmann)

„Gut behütet“ – wir sind am Ball

Dem guten Gefühl, starke Partner an seiner Seite zu wissen, wollte man beim diesjährigen Schulfest in der Welzower Grundschule Ausdruck verleihen.
So traf man sich am Nachmittag des 08.06.2012 mit einer unglaublichen Vielfalt selbst gebastelter Hüte, die in den „Familienwerkstätten“ entworfen, herstellt und designt wurden. Der überaus kreative Kopfschmuck bot ein prächtiges Bild, weshalb es schwer war, einzelne Preisträger für die detailreichsten Hüte zu prämieren.

So verwandelte sich der Festplatz in einen bunten Laufsteg. Von dem einsetzenden Regen ließ sich keiner beeindrucken. Auch Riesenhüte hielten Einzug. Ihre Aufschriften symbolisierten die Verbundenheit der Schule mit den Eltern, Horten und Kindergärten, Vereinen, der Gemeinde Neupetershain sowie der Stadt Welzow, die diesen Tag großartig unterstützten.

Ganz besonderer Dank gilt außerdem der Sparkasse Welzow, Borussia Welzow, der Alten Dorfschule, dem Schulfördervereinsvorsitzenden Herrn Gebauer, den Eltern der 5. Klasse für die kulinarische Versorgung, dem Tanzverein „Emotion“ sowie dem fleißigen Helfer Joachim Weist. Selbstverständlich fieberte man zu diesem Zeitpunkt auch in Welzow schon der Eröffnung der Fußball–EM entgegen. Ein kleines Fußballturnier und bunte Staffeln, jeweils mit aktiver Eltern- und Schülerbeteiligung, verkürzte die Wartezeit bis zum Anpfiff. Gleichzeitig gab es an vielen weiteren Stationen sowie der tollen Hüpfburg ein buntes Treiben auf dem Schulhof. Am Ende stiegen bunte Luftballons mit vielen guten Wünschen in den Welzower Abendhimmel.
Schon jetzt darf man sich in der Stadt am Tagebau auf die nächsten schulischen Höhepunkte freuen.
(A. Zittlau, A. Lehmann)

Soziale Dienste

Diakoniestation Welzow gGmbH
Cottbuser Straße 18 • 03119 Welzow
Tel.: 035751 / 12925 • Fax: 035751 / 27801

Wir helfen Ihnen
und unterstützen Sie in allen Fragen der Pflege und Betreuung in Ihrem zu Hause:

Häusliche Krankenpflege • Hauswirtschaftliche Hilfe • Tagespflege • Soziale Beratung • Betreuungsangebote • Essen auf Rädern • ambulante Hospizarbeit • Hausnotrufdienst

Termine:

Tagespflege	Montag bis Sonnabend, 9.00 - 15.00 Uhr
Betreuungsgruppe	Donnerstag, 05.07. und 19.07., 15.30 - 18.30 Uhr
Sportgruppe	Unsere Sportgruppe macht Sommerpause und trifft sich erst im September wieder.
Gruppe der Abstinenzler	Freitag, 20.07., 15.30 Uhr
Soziale Beratung	Sozialarbeiterin Frau Margita Redlich Montag bis Freitag zu unseren Bürozeiten, außerdem zu den Sprechstunden mittwochs, 10.00 - 12.00 Uhr sowie nach individueller Vereinbarung

Arbeitslosen-Service-Einrichtung Spremberg
Nebenstelle Welzow

Sie erreichen uns:

- in Spremberg, Heinrichstr. 15, unter:
  Telefon: 03563 96397
  Fax: 03563 344763 oder 344764
  E-Mail: ase-spremberg@alv-brandenburg.de
- und in Welzow, Eintrachtallee 5, unter:
  Telefon / Fax: 035751 27118

Im Job-Service-Center Welzow sind für Sie da:
› Frau Steffanie Grothe
› Frau Kerstin Roth

Das Job-Service-Center Welzow bietet Ihnen:
- Hilfe bei der Suche nach einem Arbeitsplatz
- Möglichkeiten des direkten telefonischen Kontaktes zu Arbeitgebern
- Hilfen bei der Anfertigung von Bewerbungsunterlagen

Wir geben Ihnen außerdem Hilfe:
- beim Lesen und Verstehen Ihrer Bewilligungsbescheide
- beim Ausfüllen Ihres Antrages auf ALG II
- bei anfallendem Schriftverkehr mit den Ämtern

Unsere Öffnungszeiten in Welzow:

Montag	10:00 – 12:00 und 12:30 – 15:00 Uhr
Dienstag – Donnerstag	08:00 – 12:00 und 12:30 – 15:00 Uhr
Freitag	08:00 – 12:00 Uhr

Außensprechstunde des Landkreises Spree-Neiße, Fachbereich Kinder, Jugend und Familie, Allgemeiner Sozialer Dienst

- Hilfen zur Erziehung
- Beratungen zum Sorge- und Umgangsrecht

Durchführung von Sprechstunden des Landkreises Spree-Neiße,
Fachbereich Kinder, Jugend und Familie, Allgemeiner Sozialer Dienst
Jeden letzten Mittwoch im Monat von 13.30 – 16.00 Uhr in der Stadtverwaltung Welzow, Poststraße 8, Zimmer 11

Anlauf- und Beratungszentrum

Der örtlichen Liga Spremberg (Träger Volkssolidarität)

Für wen sind wir da?
Für Menschen, die aufgrund ihrer Lebenssituation Hilfe benötigen. Wir helfen ihnen kurzfristig, unbürokratisch und **kostenlos.**

- bei der Bewältigung sozialer und finanzieller Probleme
- Hilfe zu Fragen, die im Zusammenhang mit ALG II stehen
- Hilfsangebote für von Gewalt betroffene **Frauen und ihre Kinder** (Frauennotwohnung)
  Keine Rechtsberatung

Ansprechpartner: Frau Erika Nogai
Frau Conny Rudolph

Wir kommen nach telefonischer Vereinbarung
nach Welzow ☎ 03563-6090321

DRK- Kleiderkammer und Möbelbörse
Außenstelle Welzow
Spremberger Str. 57
Telefon: 035751/ 12 651

Deutsches Rotes Kreuz

Öffnungszeiten:	Montag	08:00 - 14:00 Uhr
	Dienstag	10:00 - 14:00 Uhr
	Mittwoch	geschlossen
	Donnerstag	08:00 - 14:00 Uhr
	Freitag	geschlossen

Ausgabe und Annahme von Bekleidungsstücken.

Das Team der Kleiderkammer und Möbelbörse würde sich über eine rege Inanspruchnahme freuen.

DRK Kreisverband Niederlausitz

Blutspendetermine für Juli 2012

Mittwoch	**11.07.2012**	Welzow, Alte Dorfschule 15:30 - 19:00 Uhr
Donnerstag	**19.07.2012**	Schwarze Pumpe, An der Heide, Vattenfall 11:00 - 15:00 Uhr
Montag	**23.07.2012**	Welzow Süd, Tagebau 11:30 - 14:30 Uhr
Montag	**30.07.2012**	Spremberg, Gartenstr. 14, DRK 15:00 - 19:00 Uhr

Deutsches Rotes Kreuz

Erste Hilfe Training

- 4 Doppelstunden -

Teilnehmer:
- Ersthelfer im Unternehmen
  Die Fortbildung der Ersthelfer erfolgt durch ein Erste-Hilfe-Training, das 4 Doppelstunden umfasst. Vorraussetzung für die Teilnahme ist die Teilnahme an einem erste Hilfe Grundlehrgang oder einer Ersten-Hilfe-Fortbildung vor nicht mehr als 2 Jahren.
- Interessierte Bürger

Lehrgangsort:
DRK Kreisverband Niederlausitz e.V.
Kreisgeschäftsstelle Spremberg
Gartenstraße 14 • 03130 Spremberg

Termine: **12.09.2012**
19.09.2012

Beginn: 8:00 - 15:00 Uhr

Lebensrettende Sofortmaßnahmen

- 4 Doppelstunden -

Teilnehmer:
- Fahrschulklassen A, A1, B, BE, L, M und T

Lehrgangsort:
DRK Kreisverband Niederlausitz e.V.
Kreisgeschäftsstelle Spremberg
Gartenstraße 14 • 03130 Spremberg

Kosten: 20,00 EUR

Termin: **14.07.2012**

Beginn: 8:00 - 15:00 Uhr

Erste Hilfe - Ausbildung

- 8 Doppelstunden -

Teilnehmer:
- Mitarbeiter im Unternehmen, die als Ersthelfer tätig werden. Grundlage dafür ist die Unfallverhütungsvorschrift „Grundsätze der Prävention“ (BGV A1), (UVV) vom 01.01.2004, § 26.
- Erste Hilfe für Laien und interessierte Bürger
- Fahrschulklasse C, D

Lehrgangsort:
DRK-Kreisverband Niederlausitz e.V.
Kreisgeschäftsstelle Spremberg
Gartenstraße 14 • 03130 Spremberg

Termine: **05.09. und 06.09.2012**

Beginn: 8:00 - 15:00 Uhr

Anmeldung erforderlich!
Telefon: 03563/ 23 42 oder im Internet unter:
www.ehk.drk-brandenburg.de

Besteht weiterer Bedarf an einer Ausbildung, werden nach Absprache zusätzliche Termine realisiert.

Rentenversicherung der Knappschaft, Bahn, See

Die Versichertenältesten der Bundesknappschaft im Bereich der Verwaltungsstelle Cottbus beraten und unterstützen Sie persönlich, telefonisch und kostenlos:
- zu Fragen der knappschaftlichen Rentenversicherung
- zu Fragen der knappschaftlichen Kranken – und Pflegeversicherung
- bei der Beantragung von Rehabilitationsmaßnahmen
- bei der Aufarbeitung der Rentenkonten

Ansprechpartner:
Frau Sylvia Farys
Steinweg 16 • 03119 Welzow
Tel.: 035751 / 10974

Sprechzeiten: montags 9.00 – 11.00 Uhr oder nach Vereinbarung

Unterstützende Schuldnerberatung der Arbeiterwohlfahrt
Poststraße 8, Telefon 035751 / 250-48

Ansprechpartner :	Frau Schieber	
Sprechzeiten:	Montag	07.30 – 12.00 Uhr
	Dienstag	07.30 – 12.00 Uhr
		13.00 – 15.00 Uhr
	Donnerstag	07.30 – 12.00 Uhr
	Freitag	07.30 – 12.00 Uhr

Schulden und kein Ausweg!
- Stapel unbezahlter Rechnungen füllen ihre Schubladen
- Sie kommen in Ratenverzug
- Der Strom wird abgeschaltet
- Die Wohnungskündigung droht
- Der Gerichtsvollzieher steht vor der Tür
- Mahnschreiben rauben Ihnen den Schlaf

Kurz:
Das Wasser steht Ihnen bis zum Hals
Warten Sie nicht länger ab und stecken den Kopf in den Sand

Was können wir für Sie tun?
AWO DIE SOZIAL- UND SCHULDNERBERATUNG
Durch: Informationen über Ihre Rechte als Schuldner
Erfassen der Schuldsituation und Erstellen eines Haushaltsplanes
Beratung bei Pfändungsproblemen
Überprüfung von Forderungen auf ihre Richtigkeit (Zusammenarbeit mit Rechtsanwälten)
Verhandlungen über Zahlungsvereinbarungen mit Gläubigern

Was kann die Schuldenberatung nicht?
Kredite vergeben
In juristischen Streitfragen beraten

Was erhalten wir von Ihnen?
Zusammenstellung und Offenlegung aller Schuldverpflichtungen
Aktive Mitarbeit und regelmäßige Kontakte

Nur eine ehrliche Darstellung Ihrer Finanzlage kann auf Dauer eine Lösung Ihrer Schuldsituation bewirken

Rentenberatung in Welzow

Stadtverwaltung Welzow, Poststr. 8, Raum 11

Der Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung - Bund, Klaus-Dieter Peters, hält an jedem ersten Dienstag von 16.00 – 17.00 Uhr und an jedem dritten Donnerstag von 14.00-15.00 Uhr im Monat eine Rentensprechstunde ab.

Für den Monat Juli 2012 sind folgende Sprechzeiten vorgesehen:

03.07.2012 und 19.07.2012

Ob es sich um allgemeine Fragen zur Rentenversicherung, Hilfe bei der Klärung des Versichertenkontos oder der Ausfüllung des Rentenantrages handelt, alle Leistungen erfolgen kostenfrei. Um Wartezeiten zu verkürzen wird um eine telefonische Terminabstimmung unter der Tel.-Nr. 0172/7905021gebeten.

Mieterberatung

Mieterbund Niederlausitz e. V.
Geschäftsstelle: 03130 Spremberg, Kirchenplatz 3
Telefon: 03563 / 94311 • Fax: 03563 / 342900

jeden 2. Dienstag im Monat von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr in der Stadtverwaltung Welzow • Poststraße 8

Wir beraten und unterstützen u. a. bei Fragen zu
- Wohnungswechsel wegen Abriss
- Modernisierungsmaßnahmen
- Betriebskostenabrechnungen
- Mieterhöhungen
- Mängel an der Mietsache
- Neuabschluss und Auflösung von Mietverträgen
- Erarbeitung von Schriftsätzen an Vertragspartner und Hilfe bei der Durchsetzung.

Wohnen zu Hause
kostenfreie Wohnraumanpassung für Menschen mit Mobilitätseinschränkungen
- Beratungsgespräche vor Ort
- Suche nach Finanzierungsmöglichkeiten
- Bearbeitung von Anträgen

- Abklärung baurechtlicher Fragen
- Herstellung von Kontakten zu Sanitätshäusern und Baufirmen
- Überwachung der Umbauarbeiten
- Zusammenarbeit mit professionellen Einrichtungen und Organisationen
- Abrechnung von geförderten Maßnahmen
- Dokumentation

Günter Laatz Lebenshilfe Region Spremberg e. V., Heinrichstraße 10, 03130 Spremberg
Tel.: 03563 / 9 00 43, Fax: 03563 / 60 28 65,
Mail: info@lebenshilfe-spremberg.de

Die Beratungsstelle wird durch die Stadt Welzow unterstützt.

Information des Albert Schweizer Familienwerk Brandenburg e.V.
- Welzower Tafel -

Sie erreichen uns:

in: Welzow, Spremberger Straße 51
Telefon: 035751 20526
Fax: 035751 20526

Öffnungszeiten:

Montag	geschlossen
Dienstag	10.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Mittwoch	10.00 Uhr bis 14.30 Uhr
Donnerstag	10.00 Uhr bis 14.30 Uhr
Freitag	10.00 Uhr bis 14.30 Uhr

Die Welzower Tafel können in Anspruch nehmen:
- Empfänger von Arbeitslosengeld I und II
- Empfänger von Hartz IV
- Gering verdienende Bürger und Rentner mit geringem Einkommen.

In der Tafel bekommen Sie Lebensmittel, die von Großhandelsketten, Lebensmittelherstellern, Privatgeschäften, Bäckereien und Fleischereien zur Verfügung gestellt werden.
Diese Lebensmittel haben teilweise Verpackungsfehler, falsche Aufdrucke, beschädigte Verpackungen oder das Mindesthaltbarkeitsdatum steht kurz bevor.

Die Mitarbeiter der Welzower Tafel freuen sich über Ihren Besuch!

Bereitschaft

SWAZ (Wasser / Abwasser)
(während der öffentlichen Dienstzeiten) **03563/3906-0**

(außerhalb der öffentlichen Dienstzeiten) **01713105488**

enviaM Service – Hotline **01802040506**
Entstörung (24h) **01802305070**

SpreeGas (24h) **0355 / 25357**

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst **01805 582 223 640**
(kostenfrei)

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst **01805 582 223 721**
(0,14 EUR aus dem deutschen Festnetz)

Notrufnummern

Feuerwehr **112**

Polizei **110**

Rettungsleitstelle **0355 / 6320**

Gift- Notruf Berlin **030 / 1 92 40**

APOTHEKEN – NOTDIENSTPLAN JULI 2012

Dienstbereitschaft der Apotheken im Kreis Spremberg.
Der Dienstbereitschaftsturnus wurde von der Apothekenkammer Brandenburg angeordnet.

DATUM	DIENST VON 8:00 UHR BIS 8:00 UHR		TEL.-NR.	APOTHEKE AUS ANDEREM KREIS			TEL.-NR.
01.07.2012	Post-Apotheke	Döbern	035600/30430	PlusPunkt-Apotheke	Cottbus	Spremberger Str. 24	0355/3818310
02.07.2012	Robert- Koch-Apotheke	Spremberg	03563/608310	Pückler-Apotheke	Cottbus	W.-Seelenbinder-Ring	0355/532349
03.07.2012	Hirsch-Apotheke	Döbern	035600/6378	Nord-Apotheke	Cottbus	Karlstr. 94	0355/24455
04.07.2012	Bahnhofs-Apotheke	Forst	03562/7421	Flamingo-Apotheke Sandow	Cottbus	Hermann Str. 17	0355/724083
05.07.2012	Turm-Apotheke	Spremberg	03563/97426	Ahorn-Apotheke	Cottbus	Heinrich-Mann-Str. 11	0355/536064
06.07.2012	Eintracht-Apotheke	Welzow	035751/2270	Rosen-Apotheke	Cottbus	Str. d. Jugend 58	0355/422142
07.07.2012	Fröbel-Apotheke	Spremberg	03563/345390	Sandower-Apotheke	Cottbus	Sand-Haupt-Str. 15	0355/715127
08.07.2012	Margareten-Apotheke	Spremberg	03563/94844	Flamingo-Apotheke Am Theater	Cottbus	K.-Liebknecht-Str. 26	0355/24688
09.07.2012	Christinen-Apotheke	Schwarze Pumpe	03564/22060	Stöbitzer-Apotheke	Cottbus	Schweriner Str. 3	0355/793887
10.07.2012	Apotheke Cottbuser Str.	Forst	03562/6433	Süd-Apotheke	Cottbus	Thierbacher Str. 1	0355/533810
11.07.2012	Stadt-Apotheke	Spremberg	03563/91045	Uhland-Apotheke	Cottbus	Uhlandstr. 53	0355/541571
12.07.2012	Apotheke zum Kreuz	Drebkau	035602/601	Apotheke a. Altmarkt	Cottbus	Berliner Str. 53	0355/793231
13.07.2012	Hufeland-Apotheke	Forst	03562/7107	Apotheke a. Goethepark	Cottbus	Franz-Mehring-Str. 12	0355/4869092
14.07.2012	Post-Apotheke	Döbern	035600/30430	Apotheke a. Klinikum	Cottbus	Thiemstr. 112	0355/472090
15.07.2012	Robert- Koch-Apotheke	Spremberg	03563/608310	Sonnen-Apotheke	Cottbus	Kolkwitzer Str. 36	0355/3817817
16.07.2012	Hirsch-Apotheke	Döbern	035600/6378	Apotheke i. Lausitzpark	Cottbus	Neue Chaussee Str. 4	0355/541608
17.07.2012	Bahnhofs-Apotheke	Forst	03562/7421	Die Passagen-Apotheke	Cottbus	Vetschauer Str. 10	0355/478040
18.07.2012	Turm-Apotheke	Spremberg	03563/97426	Elisen-Apotheke im Ärztehaus Cottbus-Nord	Cottbus	G.-Hauptmmann-Str. 15/Südstr. 10	0355/7811210
19.07.2012	Eintracht-Apotheke	Welzow	035751/2270	Flamingo-Apotheke Bahnhofstraße	Cottbus	Bahnhofstr. 63	0355/780730
20.07.2012	Fröbel-Apotheke	Spremberg	03563/345390	Galenus-Apotheke	Cottbus	Karl-Marx-Str. 14	0355/24378
21.07.2012	Margareten-Apotheke	Spremberg	03563/94844	PlusPunkt-Apotheke	Cottbus	Spremberger Str. 24	0355/3818310
22.07.2012	Christinen-Apotheke	Schwarze Pumpe	03564/22060	Pückler-Apotheke	Cottbus	W.-Seelenbinder-Ring	0355/532349
23.07.2012	Apotheke Cottbuser Str.	Forst	03562/6433	Nord-Apotheke	Cottbus	Karlstr. 94	0355/24455
24.07.2012	Stadt-Apotheke	Spremberg	03563/91045	Flamingo-Apotheke Sandow	Cottbus	Hermann Str. 17	0355/724083
25.07.2012	Apotheke zum Kreuz	Drebkau	035602/601	Ahorn-Apotheke	Cottbus	Heinrich-Mann-Str. 11	0355/536064
26.07.2012	Hufeland-Apotheke	Forst	03562/7107	Rosen-Apotheke	Cottbus	Str. d. Jugend 58	0355/422142
27.07.2012	Post-Apotheke	Döbern	035600/30430	Sandower-Apotheke	Cottbus	Sand-Haupt-Str. 15	0355/715127
28.07.2012	Robert- Koch-Apotheke	Spremberg	03563/608310	Flamingo-Apotheke Am Theater	Cottbus	K.-Liebknecht-Str. 26	0355/24688
29.07.2012	Hirsch-Apotheke	Döbern	035600/6378	Stöbitzer-Apotheke	Cottbus	Schweriner Str. 3	0355/793887
30.07.2012	Bahnhofs-Apotheke	Forst	03562/7421	Süd-Apotheke	Cottbus	Thierbacher Str. 1	0355/533810
31.07.2012	Turm-Apotheke	Spremberg	03563/97426	Uhland-Apotheke	Cottbus	Uhlandstr. 53	0355/541571

Kirchen

Neuapostolische Kirche
Gemeinde Welzow

Spremberger Straße 51 Hof
03119 Welzow

Gottesdienste finden im Juli 2012
sonntags 9.30 Uhr und donnerstags 19.30 Uhr statt.

Jeder ist herzlich willkommen.

Evangelische Kirchengemeinde Welzow

03119 Welzow, Berliner Str. 9

Welzower Bote – Juli 2012

Herzlich grüßen wir die Leser des Welzower Boten mit dem Monatsspruch für den Monat Juli 2012:

Mit welchem Maß ihr messt, wird man euch wieder messen.
Markus 4,24

Gottesdienste in der Kreuzkirche Welzow

01.07.2012 4. So. n. Trinitatis 10.30 Uh
Gottesdienst Prädikantin Frau Müller
08.07.2012 Kein Gottesdienst!
15.07.2012 6. So. n. Trinitatis 10.30 Uhr
Gottesdienst Herr Pfarrer Schütt

22.07.2012 7. So. n. Trinitaits 09.00 Uhr
Gottesdienst Herr Pfarrer Schütt

29.07.2012 8. So. n. Trinitatis 17.00 Uhr
Regionalgottesdienst in Proschim

27.07.2012 Freitag, 10.30 Uhr
Gottesdienst im Seniorenheim Welzow

Herzliche Einladung zu unseren Gemeindeveranstaltungen

Bibelstunde: jeden Dienstag, 19.00 Uhr
Gemeinderaum Cottbuser Str. 18
Posaunenchorprobe: jeden Freitag, 19.00 Uh
Gemeinderaum Cottbuser Str. 18

Hausgesprächskreis

Mittwoch, 25.07.2012 19.00 Uhr bei Familie Pfarrer Schütt, Gartenstr. 12 in Welzow

Evang. Kirchengemeinde Proschim

Gottesdienste in der Dorfkirche Proschim

15.07.2012 6. So. n. Trinitatis 09.00 Uhr
Gottesdienst – Herr Pfarrer Schütt
29.07.2012 8. So. n. Trinitatis 17.00 Uhr
Regionalgottesdienst –Herr Pfarrer Schütt

Evang. Kirchengemeinde Lieske

Gottesdienste in der Dorfkirche Lieske

22.07.2012 7. So. n. Trinitatis 10.30 Uhr
Gottesdienst – Herr Pfarrer Schütt

Alle Leser des Welzower Boten seien herzlich gegrüßt von den Gemeindekirchenräten des Pfarrsprengels Welzow und Herr Pfarrer Schütt!

Katholische Kirchengemeinde St. Antonius
Friedhofstr. 13
01983 Großräschen
Tel. : (03 57 53) 53 59
Fax: (03 57 53) 1 30 23
Web: www.st-antonius-grossraeschen.de
Email: info@st-antonius-grossraeschen.de

Gottesdienstzeiten – Juli
In den Orten Großräschen, Altdöbern, Welzow

Die Welt ist voll von kleinen Freuden; die Kunst besteht nur darin, sie zu sehen, ein Auge dafür zu haben.

Li Tai Phe

13. SONNTAG JAHRESKREIS
30.06. (Sa.) 17.00 Uhr Welzow: Vorabendmesse
01.07. (So.) 08.30 Uhr Altdöbern: Heilige Messe
10.00 Uhr Großräschen: Hochamt

14. SONNTAG JAHRESKREIS
07.07. (Sa.) 17.00 Uhr Welzow: Vorabendmesse
08.07. (So.) 08.30 Uhr Altdöbern: Heilige Messe
10.00 Uhr Großräschen: Hochamt

15. SONNTAG IM JAHRESKREIS
14.07. (Sa.) 17.00 Uhr Welzow: Wortgottesdienst
15.07. (So.) 08.30 Uhr Altdöbern: Heilige Messe mit Pfr. Jana
10.00 Uhr Großräschen: Hochamt

16. SONNTAG IM JAHRESKREIS
21.07. (Sa.) 18.00 Uhr Altdöbern: Wortgottesdienst
22.07. (So.) 08.00 Uhr Welzow: Heilige Messe mit Pfr. Jana
10.00 Uhr Großräschen: Hochamt mit Pfr. Jana

17. SONNTAG IM JAHRESKREIS
28.07. (Sa.) 17.00 Uhr Welzow: Vorabendmesse mit Pfr. Schwarz
29.07. (So.) 08.30 Uhr Altdöbern: Heilige Messe mit Pfr. Schwarz
10.00 Uhr Großräschen: Hochamt mit Pfr. Schwarz

In herzlicher Verbundenheit
Pfarrer Dr. Thomas F. Olickal

Aktuelles aus den Nachbargemeinden

666 Jahre Petershain

Neupetershain-Nord begeht am 1. September 2012 die 666. Wiederkehr der Ersterwähnung des Dorfes. Das soll ein zünftiger Festtag werden. Wir laden aus diesem Grund nicht nur alle Neupetershainer Mitbürger aus den heutigen Ortslagen Neupetershain, Geisendorf und Neupetershain-Nord (ehemals Petershain) ein, sondern hoffen auch auf viele Gäste aus der Umgebung sowie auf ehemalige Neupetershainer. Nach einem Festgottesdienst um 10.00 Uhr beginnt ab 11.00 Uhr ein 666-Minuten-Programm rund um die mittelalterliche Feldsteinkirche. Neben Künstlern auf der Bühne werden Schausteller und Handwerker eine mittelalterlich/bäuerliche Atmosphäre verbreiten. Ein Feuerwerk setzt dann um 22.06 Uhr den Schlusspunkt des Programms.

Programm

Ganztägig:
Marktstände und Schauhandwerk
Vielfältiges Angebot an Speisen und Getränken
Musik mit Pauke und Dudelsack & Puppentheater
Ausstellung in der Kirche

Tagesprogramm:
10.00 Uhr Festgottesdienst
11.00 Uhr Eröffnung mit Salutschießen und Jagdhornblasen
12.00 Uhr Spreeriverband
14.30 Uhr Neupetershainer Kinder
16.00 Uhr Ensemble Pfiffikus, Cottbus

Abendprogramm: ab 19.00 Uhr

. Petershainer Laientheater
. Musik
. Feuerschau
. orientalischer Bauchtanz
. Feuerwerk
. Tanz in die Nacht

Der Eintritt ist frei!

Wir freuen uns auf viele Besucher. Gern auch in historischem Outfit.

Es laden ein:
Engagierte Bürger Petershains und der Feuerwehr Traditionsverein Petershain e. V.

nach Redaktionsschluss eingegangen

2. Flugtag für Menschen mit Behinderung auf dem Flugplatz Welzow

Am 16. Juni 2012 hat der Förder- und Fliegerverein Verkehrslandeplatz Spremberg – Welzow e. V. zum zweiten Mal, in Zusammenarbeit mit der Frühförderung des Behindertenwerk Spremberg e. V. – BWS, einer Wohnstätte der BWS Behindertenwerk GmbH aus Spremberg und der Spree-Neiße Flugschule aus Drewitz, einen Flugtag für Menschen mit Behinderung ermöglicht.

Der Flugtag war zum wiederholten Male ein großer Erfolg und hat allen Beteiligten große Freude bereitet. Den 50 großen und kleinen Gästen vom BWS wurden, neben kleinen Schnup-perflügen über das Lausitzer Seenland, auch Rundfahrten mit der Freiwilligen Feuerwehr Welzow sowie eine Versorgung mit Kaffee und Kuchen im Cafe Concorde angeboten. Außer den Schnupperflügen wurde den Kindern und Bewohnern des BWS, dank der Wanderreitstation aus Proschim, als weiteres Highlight ermöglicht, einmal ihre Umgebung vom Rücken eines Pferdes aus zu erleben. Der Modellflugclub Senftenberg / Welzow e. V. hat uns mit einem Fesselflugmodell an diesem Tag unterstützt, wo die Teilnehmer des Flugtages auch einmal selbst ein Modellflugzeug steuern durften.
Beim gemeinsamen Grillen am Nachmittag wurde dann dieser Tag in gemütlicher Runde ausklingen gelassen.
Wir bedanken uns recht herzlich bei den Sponsoren, die den Bewohnern der Wohnstätten des BWS aber auch den Kindern der Frühförderung dieses Erlebnis durch ihre finanziellen Zuwendungen ermöglicht haben. Besten Dank dafür an:

Total Deutschland GmbH, Duisburg
Städtische Werke Spremberg (Lausitz) GmbH, Spremberg
Sparkasse Spree-Neiße
Vollmann (Sachsen) GmbH & Co. KG, Welzow
Planungsbüro re-plan, Erfurt
Hamburger Rieger GmbH & Co. KG, Papierfabrik Spremberg
Planungsbüro Kucher, Spremberg
Pension & Gasthaus „Alte Hütte“, Welzow
Eta AG, Spremberg
Hotel „Zum Gutshof“, Neupetershain
RUB Datenverarbeitung GmbH, Spremberg
Hildebrandt & Bartsch GmbH & Co. KG
Fineline Factory Tatoostudio, Lauchhammer
envia M, Cottbus
Buchan Elektric, Altdöbern

Weiterhin möchten wir uns recht herzlich bedanken bei der Flugplatzbetriebsgesellschaft Welzow mbH, dem Behindertenwerk Spremberg e. V. – BWS, der BWS Behindertenwerk GmbH aus Spremberg, dem Team der Spree-Neiße Flugschule aus Drewitz, Herrn René Wiesner aus Lauchhammer, Herrn Frank-Peter Bär aus Riegel, Herrn Holger Vöhl aus Cottbus, der Freiwilligen Feuerwehr aus Welzow, der Wanderreitstation aus Proschim, dem Modelflugclub Senftenberg / Welzow e. V. sowie bei allen anderen freiwilligen Helfern, die uns vor Ort tatkräftig unterstützt haben und dafür gesorgt haben, dass dieser Tag für alle unvergesslich in positiver Erinnerung bleibt.
Und auch unsere freiwilligen, tatkräftigen Kuchenbäcker wollen wir nicht vergessen zu erwähnen, die uns mit einer leckeren Kuchenspende unterstützt haben:

Familie Rainer Schmidt aus Welzow
Familie Werner Schäfer aus Welzow
Familie Daniela Maibaum aus Welzow
Familie Uwe Döring aus Welzow
Familie Frank-Peter Bär aus Riegel
Herrn René Wiesner aus Lauchhammer
Herrn Jörg Schmieding aus Finsterwalde
Herrn Holger Lippert aus Neupetershain

Aufgrund der durchweg positiven Resonanz hoffen wir, dass wir auch im nächsten Jahr wieder solch einen Flugtag auf die Beine stellen können.

Jana Döring
Vorstandsmitglied des Förder- und Fliegervereins

Richtkrone auf der Sparkassen - Geschäftsstelle in Welzow

Cottbus, 19. Juni 2012

Traditionelle Zeremonie heute Nachmittag mitten in Welzow: Die Sparkasse Spree-Neiße feiert nach nur sieben Wochen Bauzeit gemeinsam mit den am Bau beteiligten Handwerksbetrieben, Planern und zuständigen Vertretern der Stadt Welzow das Richtfest für den Erweiterungsbau ihrer Geschäftsstelle. Nach alter Tradition wurde der letzte Nagel eingeschlagen und ein Zimmermann der Firma Terpe Bau gab dem Gebäude mit Richtspruch und „Schnapsglaswerfen“ gute Wünsche mit auf den Weg.

Der festliche Akt war für Ralf Braun, Vorstandsmitglied der Sparkasse Spree-Neiße, zugleich ein würdiger Anlass, um sich bei allen an der Planung und dem Bau beteiligten Unternehmen zu bedanken. Selbstverständlich stammen diese Firmen alle aus der Region. Ralf Braun lobte die professionelle Umsetzung des Bauvorhabens und zollte den Handwerkern und Bauleuten für ihre solide Leistung Anerkennung und Respekt.

Mit der großen Investition in den An- und Umbau der Geschäftsstelle bekennt sich die Sparkasse Spree-Neiße langfristig zu diesem traditionellen Standort. „Wir sind und bleiben vor Ort“, betont Ralf Braun, „die Welzower sind uns sehr wichtig, deshalb bekommen sie jetzt eine noch größere und moderne Geschäftsstelle.“ In einer Region, die von gravierenden Veränderungen geprägt ist, setzt der heimische Finanzdienstleister damit ein klares, positives Zeichen für eine Zukunft in Welzow.

Die Sparkasse ist Teil des gesellschaftlichen Lebens in Welzow, feste Säule im Stadtgebiet. Das Team um Geschäftsstellenleiterin Andrea Demel kennt die Wünsche und Bedürfnisse der Menschen, die hier leben. Diese persönliche Nähe schafft eine enge Bindung und Vertrauen.

Mit der Grundschule, den Kindergärten, Vereinen und anderen gesellschaftlichen Einrichtungen verbindet die Sparkasse eine gute Zusammenarbeit. Gemeinsam wurden schon viele gute Ideen verwirklicht und Projekte in Welzow auf den Weg gebracht.

Mit dem An- und Umbau der Geschäftsstelle ergeben sich jetzt an diesem Standort hervorragende Bedingungen für Kunden und Mitarbeiter. Zunächst wird der modern gestaltete Anbau mit großflächigen Fensterfronten errichtet. Anschließend erfolgen die Umbauarbeiten der bisherigen Geschäftsstelle. Entstehen wird eine moderne kundenfreundliche Sparkasse, die auf deutlich größerer Fläche, auf einer Ebene sowie alters- und behindertengerecht beste Bedingungen für Service und Beratung bietet. Somit kann den gewachsenen Ansprüchen der Kunden an Qualität, Kommunikation und Diskretion noch besser Rechnung getragen werden.
Mit der Planung des Bauvorhabens wurde der Cottbuser Architekt Hans-Jürgen Skowronek beauftragt. Der Rohbau wurde von der Firma Terpe Bau aus Spremberg/Terpe errichtet. Die sich jetzt an-schließenden Dacharbeiten werden von der Cottbuser Firma G & L-Dachbau vorgenommen. Ende 2012 können die Welzower voraus-sichtlich in ihren neuen Räumen Einzug feiern.

Anja Schroschk
Kommunikation und Öffentlichkeitsarbeit
Sparkasse Spree-Neiße

ACHTUNG!
Die nächste Ausgabe erscheint am 01.08.2012
Redaktionsschluss ist der 15. Juli 2012

Anzeigen

Anzeigenschluss ist der 15.07.2012.
Anzeigenschaltungen bitte bei
Druck+Satz Offsetdruck,
Gewerbestraße 17, 01983 Großräschen
Tel.: 03 57 53 / 1 77 02 oder 177 03, E-Mail:
beratung@drucksatz.com / service@drucksatz.com

Schwarze Elster
Recycling

- Verwertung von Bau- und Gewerbeabfällen
- Containerdienst
- Wertstofferfassung und Sortierung
- Entsorgung von Fettabscheidern
- maschinelle Straßenreinigung
- Annahme von Grünabfällen
- Ansprechpartner von 06.00 - 22.00 Uhr vor Ort

Tel.: 035753 260-200
Fax: 035753 260-2038
www.schwarze-elster-recycling.de

Schwarze Elster
Recycling GmbH
Birkenweg 20
D-01983 Großräschen

An meinem Geburtstagsfeste,
da wart Ihr meine Gäste.
Mit Euch da macht es so viel Spaß,
dass ich die Alltagssorgen gleich vergaß.
Darum auch keine Frage,
dass ich einmal Danke sage.

Durch Euch, meine Kinder, Enkelkinder, Nachbarn, die Freunde des Taubenzüchtervereins, wurde mein Geburtstag ein besonderer Tag. Dank gilt auch der Familie Schabeck für die freundliche Bewirtung.

Auf diesem Weg möchte ich mich besonders herzlich bei meinen Kindern Simone mit Ralf und Olaf bedanken.

Euer Opa Horst Nowak

" Da wird es hell in unserem Leben,
wo man für das Kleinste danken lernt."
Friedrich von Bodelschwing

Herzlichen Dank für die guten Wünsche und Geldgeschenke anläßlich meiner Konfirmation, auch im Namen meiner Eltern.

Danke für den wundervollen Gottesdienst in dem so viele Menschen mitgewirkt haben.

Dank sei auch dem Sportlerheimchef Michael Bohr gesagt und seinem Team für das fantastische Essen.

Ich bin immer noch überwältigt.
Danke an alle! Gott segne euch!

Manuela Schütt Welzow, den 27. Mai 2012

Ein herzliches "Dankeschön" für die zahlreichen Glückwünsche, Blumen u. Geschenke, die mir zum 70. Geburtstag entgegengebracht wurden.
Ein besonderer Dank gilt meiner lieben Familie für die Vorbereitung der beiden gelungenen Feiern.
Insbesondere möchte ich
- tief empfundenen- Dank sagen
meinen ehem. Arbeitskollegen/-innen der **ZW bzw. der Baumaschinen Welzow AG**,-aus Nah und Fern -und aus allen Fachbereichen, die mir persönlich oder postalisch gratulierten.
Bedanken möchte ich mich darüber hinaus bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten für ihre Teilnahme an der gelungenen Familienfeier und bei den **"Geierswalder Dorfmusikanten"** unter Leitung von Dr. F. Petrich für die großartige musikalisch/humorvolle 2-stündige Überraschung.
Außerdem ist es mir ein Bedürfnis, der **Familie Schabeck** und ihrem Team in der **"Kumpelklause"** für das ausgezeichnete und schmackhafte Buffet, die freundliche Bedienung und die sehr unterhaltsame Disco-Umrahmung zu danken.

DIETER KRAUTZ

Welzow, Juni `12

Der mobile
Hausmeister
Service rund um Haus, Hof und Garten

Sven Szerement
Kochstr. 10
03119 Welzow

- Pflasterarbeiten
- Gartenpflege
- Trockenbauarbeiten
  Um- und Ausbauarbeiten
- Putzarbeiten
- Objektbetreuung
- Transporte, Umzüge und Entrümpelungen
- Reinigungsdienst
- Elektronstallation iRG

NEU: Brennholzverkauf

Telefon: 0172 93 25 063

Lausitz Touristik
das besondere Busreiseerlebnis

Lausitz Touristik - Sommerangebote

Moritzburg & Schloss Wackerbarth 10.07.
Busfahrt, Reiseleitung, Kremserfahrt, Mittagessen, Führung & Verkostung bei Wackerbarth, Kaffeegedeck – Preis: 62,-
***
Elbe & Felsen – durch die böhmische Schweiz 18.07.
Busfahrt, Reiseleitung, böhm. Mittagessen, Kaffeegedeck auf dem Löbauer Berg – Preis: 50,-
***
Zoo Leipzig mit Godwanaland 21.07.
Busfahrt, Eintrittskarte – Preis: 43,- / Kinder bis 14 Jahre: 36,-
***
Berlin Pergamon–Panorama & Olympiastadion 31.07.
Busfahrt, Reiseleitung, Kombiticket Panorama & Ausstellung, Mittagessen, Führung im Olympiastadion – Preis: 52,-
***
Hanse Sail Rostock 11.08.
Busfahrt – Preis: 50,-

Zauberhafter Bodensee 05.07.-10.07.
Haustür-Transfer-Service, Busfahrt, Reiseleitung, 5 x Ü/HP, Ausflüge Insel Mainau, Insel Reichenau, Rheinfall von Schaffhausen, Stein am Rhein, Meersburg – Preis: 467,-
***
Hamburg – Maritim 14.07.-15.07.
Haustür-Transfer-Service, Busfahrt, Reiseleitung, 1 x Ü/Frühst., Stadtrundfahrt, Besuch Fischmarkt, Preis: 169,-
Möglichkeit zum Musicalbesuch (Zusatzkosten-Karte ab 67,-)
***
Floriade – Weltgartenausstellung in Venlo 19.07.-22.07.
Haustür-Transfer-Service, Busfahrt, Reiseleitung, 3 x Ü/HP, Stadtrundfahrt Köln, Eintrittskarte Floriade – Preis: 343,-
***
Masuren & Danzig 24.07.-29.07.
Haustür-Transfer-Service, Busfahrt, Reiseleitung, 5 x Ü/HP, Stadtführungen Danzig, Thorn und Allenstein, Besichtigung Wolfsschanze und Heilige Linde, Schifffahrt Masuren – Preis: 551,-
***
Reizvolles Thüringen 08.08.-12.08.
Haustür-Transfer-Service, Busfahrt, Reiseleitung, 4 x Ü/HP, Eintritt Rosarium Sangerhausen, Ausflüge nach Mühlhausen und Bad Langensalza, Eintritt Baumkronenpfad – Preis: 425,-

Weitere Informationen erhalten Sie im:

Reisebüro S & S Bustouristik Welzow,
Spremberger Str. 63, ☎ (035751) 133 10

Fa. Peter Lehmann

Rollläden
Markisen
Jalousien
Insektenschutz

Lindenallee 12
02979 Elsterheide OT Kl. Partwitz
Tel. 035751/12221 • Fax: 035751/12320
E-Mail: Rolladen.Lehmann@t-online.de

Reparatur • Verkauf • Montage

IBS - Ingenieurbüro Stranz
Arbeitsschutz-Brandschutz-Baustellenkoordination

Dipl.-Ing. Michael Stranz
Sicherheitsingenieur

Thälmannstraße 3
03119 Welzow

TEL.: +49 35751 13 856
Mobil: +49 0171 / 14 70 112
Mail: michael-stranz@t-online.de

Wir gestalten und drucken Ihren
TASCHEN KALENDER 2013
Bitte melden Sie sich bis Ende Juni bei uns.
Preise auf Abfrage.
folienkaschiert, abgerundete Ecken,
wasserresistent, individuelle Gestaltung
DRUCK+SATZ
Tel.: 035753 17702 - www.drucksatz.com - beratung@drucksatz.com

Trauer

Entstehen und Vergehen, das ist das Gesetz der Welt.
Pubilius Syrus

Im Trauerfall sind wir rund um die Uhr für Sie da!

Tel.: 035751-28537
Bestattungshaus SCHIPPAN
Fachgeprüfter Bestatter
Spremberger Straße 71
03119 Welzow
www.bestattungshaus-schippan.de

Bestattungshaus
Ute Schöder GmbH
Bestattermeisterin
...wir begleiten Sie in würdiger Form
03130 Spremberg, am Busbahnhof
☎ 0 35 63 / 9 23 49
BESTATTER VOM HANDWERK GEPRÜFT

Wenn sich eines Menschen Zeit vollendet,
hinterlässt er Trauer und Schmerz.
Trösten mag der Gedanke,
dass es ihm nun besser geht als uns
und dass wir ihm nachfolgen,
wenn sich unsere Tage vollenden.

Danksagung

Für die liebevollen Beweise aufrichtiger Anteilnahme in der schweren Stunden des Abschieds von meinem Lieben Ehemann und unserem Vater

Gerd Belau

möchten wir uns bei allen Verwandten, Bekannten, Freunden und Nachbarn recht herzlich bedanken.
Ein besonderer Dank an Frau Dipl.-Med. S. Dominik und Team, dem Bestattungshaus Ute Schöder sowie dem City-Hotel.

In stiller Trauer
Elvira Belau
und Kinder

Welzow, im Juni 2012

Gartenfest

bei den Siedlern Welzow West e.V. Karl-Marx-Str.18 in Welzow

27.07.- 29.07.12

Streichelzoo

Oldie Party 60,70, 80

Freibieranstich

Freitag
19:00 Uhr Eröffnung mit Freibieranstich
20:00 Uhr Fackelumzug
21:00 Uhr Band „SNB" aus Neupetershain

Samstag
11:00 Uhr Frühschoppen
11:30 Uhr Wellfleisch und Erbsen aus Gulaschkanone
15:00 Uhr kleiner Star ganz groß
15: 30 Uhr Kinderflohmarkt
18:00 Uhr Kinderdisco
19:00 Uhr Showtanz der kleinen Karnevalmädels
20:00 Uhr Oldie Party 60,70, 80

Sonntag
11:00 Uhr Frühschoppen
11:30 Uhr Wellfleisch
15:00 Uhr Bingo Nachmittag mit Kaffee und Kuchen
16:00 Uhr Verlosung der Tombola
17:00 Uhr Ausklang

KOSTENLOS KOSTENLOS KOSTENLOS
EINTRITT FREI

Hüpfburg und Kinderanimation am Samstag

Tombola

Die Band „SNB"

Kinderdisco

Bingo Nachmittag mit Kaffee und Kuchen

Änderungen vorbehalten

Herzlich willkommen im neuen Zuhause

LAUSITZER BeWoGe

Lausitzer BeWoGe
Straße des Kindes 2
03130 Spremberg
OT Schwarze Pumpe
Telefon:
(03564) 39740
Telefax:
(03564) 397499

www.lausitzer-bewoge.de
info@lausitzer-bewoge.de

Wir bieten mehr als nur ein Dach über dem Kopf:

- Moderne Wohnungen in ansprechender Lage in Welzow
- Wohnsiedlungen mit individuellem Charakter, gepflegte Außenanlagen und familienfreundliches Umfeld
- sanierte, renovierte Wohnungen mit Wohnküche und gefliestem Bad, Wohnräume mit Laminat; Garten, Garagen und Stellplätze zur Nutzung möglich
- Serviceangebote für unsere Senioren

Welzow: Spremberger Straße 23
2-Raum-Wohnung
Erdgeschoss
Wohnfläche: 58,82 qm
Kaltmiete: 285,87 Euro
zzgl. Nebenkosten: 99,40 Euro

auf Basis einer Nebentätigkeit!

Wir suchen immernoch
zuverlässige Zusteller für Drucksachen aller Art!

Bei Interesse und Rückfragen bitte schnellstmöglich melden, unter:
Tel. 035603-759906
Fax. 035603-759901
guhrow@bloma.de

BEI ANGEMESSENER GUTER BEZAHLUNG!

BLOMA